

# EL DIARIO DE AVILA

Jueves, 28 de junio de 1973

6 pesetas

Director: JUAN GRANDE MARTIN. ● Redacción, Administración y Talleres: Plaza de Santa Teresa, 12. Teléfonos: 21 26 40-41-42. Año LXXV ● Número 23.676 ● Depósito Legal: AV. 5-1958

## El Príncipe de España en la conmemoración de la restauración del Colegio de Medicina de San Carlos

MADRID, 28 (Cifra).—El Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón, ha inaugurado esta mañana el recientemente restaurado Real Colegio de Medicina y Cirugía de San Carlos, nueva sede del Colegio Oficial de Médicos de Madrid, cuyas obras de renovación han costado veinticinco millones y medio de pesetas y se han efectuado en tres años.

A su llegada a la sede de la antigua Facultad de Medicina, el Príncipe fue cumplimentado por el presidente del Colegio de Médicos, doctor don Francisco García Miranda, y por el subsecretario de Educación y Ciencia, don Rafael Mendizábal, y otras personalidades que le esperaban a la puerta del edificio. La tuna universitaria interpretó diversas composiciones.

En el gran anfiteatro del Real Colegio, Su Alteza Real ocupó el estrado presidencial, acompañado del subsecretario de Educación; director general de la Seguridad Social, don Enrique de la Mata; director general de Sanidad, don Federico Bravo Morate, y alcalde en funciones del Ayuntamiento, don Jesús Suevos. Entre la distinguida y nutrida concurrencia, el rector de la Universidad Complutense, presidente de la Real Academia de Medicina, doctor Bermejillo, y numerosos colegiados.

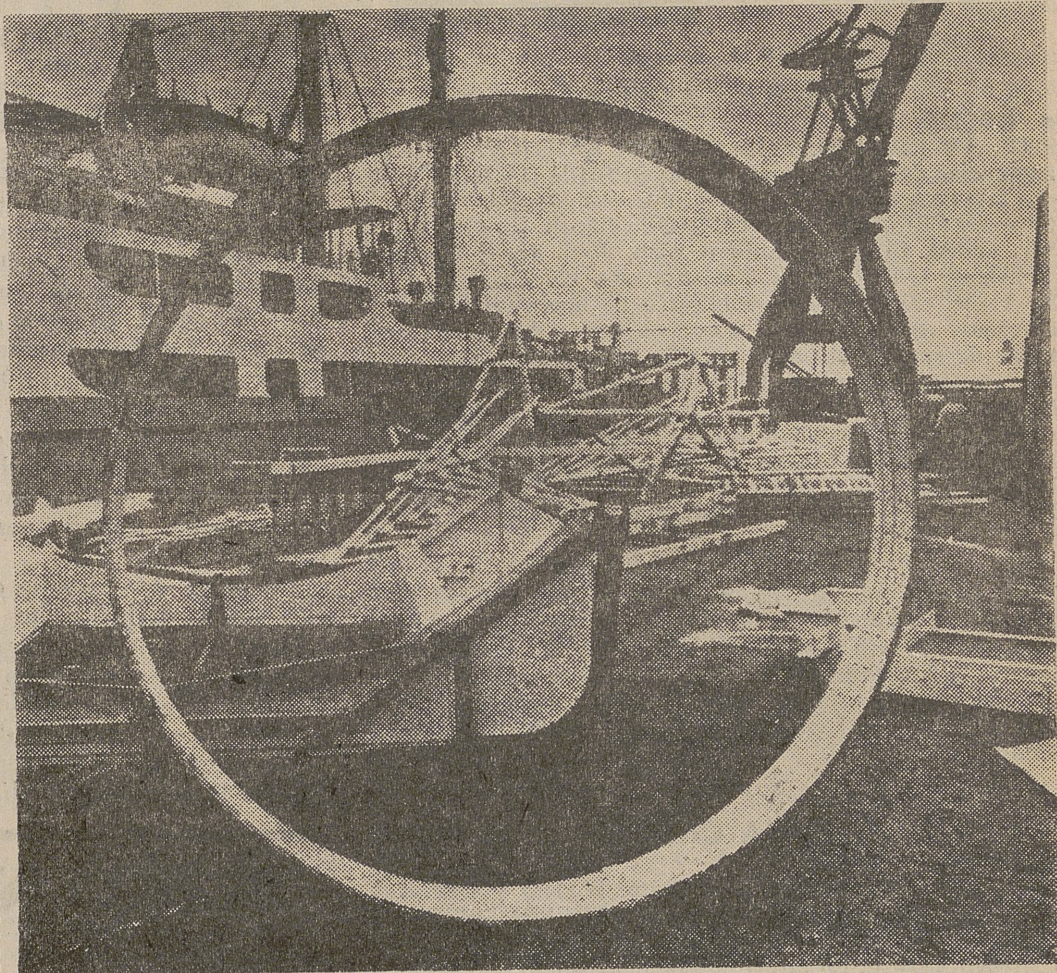
Hizo uso de la palabra, el presidente del Colegio Oficial de Médicos de Madrid, doctor García Miranda, quien se refirió a la función del Real Cole-

gio de Medicina y Cirugía de San Carlos, por cédula de 1878 del Rey Carlos III.

Terminó su intervención el presidente del Colegio de Médicos de Madrid, deseándole al Príncipe de España un próspero futuro y le entregó una placa en recuerdo de la inauguración y como testimonio de agradecimiento, respeto y adhesión. Los reunidos prorrumpieron en grandes aplausos. El Príncipe saludó a numerosos colegiados.

Seguidamente y mientras la tuna universitaria interpretaba diversas canciones, Su Alteza Real y las autoridades que le acompañaban, giraron una visita por las renovadas instalaciones del viejo edificio. En la biblioteca, firmó en el libro de honor, y después visitó el pequeño anfiteatro, con instalación de televisión en circuito cerrado, y la cátedra de Ramón y Cajal.

## Antena para satélites Ha sido construida en España para China



BILBAO.—Una antena para satélites construida en España por encargo de la República Popular China ha salido rumbo a aquel país desde el puerto de Santurce. El peso total de los distintos elementos que la componen es de trescientos mil kilos y se han necesitado diez grandes camiones y un trailer de cuatro ejes para su traslado desde la fábrica al puerto bilbaíno.—(Foto: EUROPA PRESS).

## Acercamiento Pekín-París, tras los acuerdos Nixon-Breznev

PARIS, 28. (Efe).— El acercamiento entre Francia y la República Popular China aparece como espectacular consecuencia de los acuerdos concluidos en Estados Unidos entre Richard Nixon y Leonidas Breznev, subrayan los medios políticos de la mayoría hoy en París. Recuerdan los citados medios como apenas unas horas después de sus largas conversaciones (más de ocho horas) con el número uno de la Unión Soviética y tras

la confirmación oficial de la 15 experiencia nuclear realizada por la República Popular de China, el presidente Pompidou recalca la independencia de Francia en materia de defensa. «Los acuerdos entre Washington y Moscú firmados durante la entrevista «super-cumbre» solo conciernen a los gobiernos de Estados Unidos y la Unión Soviética, y no afectan en modo alguno a los demás países.

## Fiesta de los médicos en Avila

Ayer, festividad de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro, los médicos avilenses honraron a su Patrona con una serie de actos que se iniciaron con una misa en la iglesia de San José, a las cinco de la tarde. Posteriormente se trasladaron a la finca "La Fresneda", donde tuvieron una fiesta campera. Después de una cena de hermandad, los médicos celebraron una animada fiesta en la sociedad "La Peña".—(Foto: LUMBRERAS).



# Chocaro

Confeción para señora

La moda de verano al mejor precio

Vestido 490 Ptas. NIKI 190 Ptas.  
Pantalón 190 " Camisas 190 "

Reyes Católicos, 14 (PASAJE)



Programas de



PARA HOY

PRIMERA CADENA

● NOCHE:  
21,00: TELEDIARIO. 21,35: ESPAÑA SIGLO XX. «Las apetencias del comunismo». 22,00: SESION DE NOCHE. «La tela de araña». (1955). Dirección: Vicente Minnelli. Intérpretes: Richard Widmark, Lauren Bacall, Charles Boyer, Gloria Grahame, Lilliam Gish, John Kerr, Susan Strasberg, Oscar Levant, Paul Stewart. La situación de las viejas cortinas de la Biblioteca de una clínica para enfermos con problemas psíquicos acaba desatando, a pesar de su trivialidad, la tensión latente que anida en los internados, implicando en ello al cuadro médico y a la dirección administrativa. Lo que empezó siendo un simple pleito de régimen interior, llega a rozar los límites de la tragedia, como si una enorme tela de araña los hubiese atrapado a todos. 00,10: VEINTICUATRO HORAS. 00,35: ORACION, DESPEDIDA Y CIERRE.

SEGUNDA CADENA

20,00: CARTA DE AJUSTE. Relámpagos. 20,25: PRESENTACION Y AVANCES. 20,30: BUGS BUNNY. 21,00: LUCES EN LA NOCHE. «Rumba Tres». 21,30: TELEDIARIO 2. 22,00: TERTULIA. 23,00: PATRULLA JUVENIL. «Corbey». Intérpretes: Michael Cole, Carence Williams III, Peggy Lipton, Tige Andrews. 24,00: ULTIMA IMAGEN.

AVANCE PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA

● MATINAL:  
11,15: CARTA DE AJUSTE. «Tocata, Figueta y Cantos xefardiés» (Otero). 11,30: APERTURA Y PRESENTACION. 11,31: LA FIESTA DEL SEÑOR Y SANTA MISA. 12,30: UNIDAD MOVIL. En directo desde el «Estadio de La Elipa», de Madrid, retransmisión del encuentro de beisbol entre los equipos del Centro Cubano y una selección de jugadores de Castilla.

● SOBREMESA:  
14,00: ALMANAQUE. 14,30: PRIMERA EDICION. 15,00: NOTICIAS. 15,35: RONDA FAMILIAR. 16,00: LOS CHIFLADOS DE CHICAGO. «Linc cuida un bebé». Intérpretes: Dean Jones, Art Metrano, Marvin Kaplan, Michael Shaughnessy y John Banner. 16,30: LARGOMETRAJE ESPECIAL. «El asunto del día» (1942). Director: George Stevens. Intérpretes: Cary Grant, Jean Arthur, Ronald Colman y Edgar Buchanan. Acusado de asesinato y de incendio, Dilg huye de la cárcel y se refugia en una casa que tiene alquilada un jurista. Dilg es inocente. Ambos conviven y se toman afecto, pero cuando el primero conoce la identidad de Dilg, avisa a la Policía. Pero su sentido de la justicia le inclinará a defenderlo sin pensar en las consecuencias.

● TARDE:  
18,35: AVANCE INFORMATIVO. 18,40: DIBUJOS ANIMADOS. 18,45: CAMINO DEL RECORD. 19,30: LOS CHIRIPITIFLAUTICOS. 20,00: CHARLOT, EL ETERNO VAGABUNDO. Documental que nos muestra, ordenadas temáticamente, las secuencias más importantes de las películas de Chaplin. La agrupación de «gags» permite el estudio completo de los recursos artísticos del genial cineasta. La actriz Gloria Swanson presenta y narra el programa.

● NOCHE:  
21,00: TELEDIARIO. 21,35: CRONICAS DE UN PUEBLO. 22,00: ESTUDIO 1. «Ocho mujeres», de Robert Thomas. Es una interesante obra policíaca en la que ocho mujeres que han quedado aisladas en una casa de campo, se alternan la sospecha de haber cometido un asesinato, al ir apareciendo velados motivos personales de todas y cada una de ellas. La situación se va incrementando progresivamente al ir apareciendo en este orden los personajes: Chanel, Aurora Redondo; Luisa, Ana Carvajal; Mamy, Tota Alba; Susy, Tina Sainz; Gaby, Susana Canales; Agustina, Cándida Losada; Katia, Enriqueta Carballera, y Pierrette, Mercedes Barranco. 24,00: VEINTICUATRO HORAS. 00,25: MUSICA PARA VER. «Concierto para piano y orquesta en sol mayor», de Ravel. 00,05: ORACION, DESPEDIDA Y CIERRE.

SEGUNDA CADENA

20,00: CARTA DE AJUSTE. «La leyenda del beso» - Soutullo y Vert. 20,25: PRESENTACION Y AVANCES. 20,30: DIBUJOS ANIMADOS EUROPEOS. 21,00: GRINDL. «El olvido». Intérprete: Imogene Coca. Foster consigue para Grindl un puesto de ama de llaves. En su primer día de trabajo, Grindl prepara con su señora la celebración del aniversario de boda. Pero como siempre, el esposo olvida la tan señalada fecha, provocando el enfado de su mujer. Grindl pretende reconciliar al matrimonio, sin demasiado éxito. 21,30: TELEDIARIO 2. 22,00: GALERIA. NUM. 114. 22,30: HAWAI 5-0. «Cruel venganza». Intérpretes: James McArthur, Jack Lord, Zulú y Kam Forg. 22,30: OFICIOS PARA EL RECUERDO. «Los romaneros». 24,00: ULTIMA IMAGEN.

# Trabajos agrícolas que pueden realizarse en domingos y festivos

## Notas de la Delegación Provincial de Trabajo

Iniciadas las faenas agrícolas de recolección en esta provincia, se considera necesario recordar, para general conocimiento, que de conformidad con lo dispuesto en la Ley de Descanso Dominical de 13 de julio de 1940 y en el Reglamento para su aplicación de 25 de enero de 1941, se hallan autorizados en domingo y días festivos los siguientes trabajos agrícolas.

**Primero.**—Los trabajos de cuidado y vigilancia de la ganadería y guardería rural.

**Segundo.**—La asistencia y el cuidado de los animales.

**Tercero.**—El herraje del ganado que solo podrá verificarse en domingos y días

festivos durante las épocas en las que se permita la realización de trabajos agrícolas.

**Cuarto.**—Los trabajos de regadío, sin que puedan alcanzar la excepción a aquellos otros que no se encuentren directamente relacionados con él.

**Quinto.**—Las faenas agrícolas de recolección, en las que se encuentran comprendidas las labores de siega, acarreo de las mieses, trilla, limpia o aventado a máquina y la recogida o almacenaje de productos.

**Sexto.**—La vendimia durante un período de diez días a partir de la fecha en (Pasa a página 7)

## Ayuntamiento de El Tiemblo Anuncio de subasta

**OBJETO.**—Obras de construcción de una vivienda con destino al Conserje de las Instalaciones Deportivas.

**TIPO DE LICITACION.** Doscientas setenta y seis mil trescientas ochenta y tres pesetas (276.383).

**PLAZO DE EJECUCION.** Cuatro meses.

**PRESENTACION DE PLICAS.**—En las oficinas municipales del Ayuntamiento de El Tiemblo, de las ocho a las catorce horas, hasta el día cuatro de julio de 1973 inclusive.

**OTROS DETALLES.**—En los anuncios publicados en el B. O. de la Provincia del día 19 de junio B. O. del Estado del día 20 de junio de 1973.

El Tiemblo, a 22 de junio de 1973.—El Alcalde, *Isidoro Rodríguez Maroto*.

# ANUNCIOS BREVES

### VENTAS

—PISOS en Alicante. 30.000 pesetas de entrada. Llave en mano, resto 2.000 pesetas al mes más hipoteca. Escrituras en el acto. Colonia Santa Isabel. Apartado 1.104. Alicante.

—VENDO 60 añejos mansos moruchos, buenísimos para pastos. Dirigirse al Teléfono 1.001 Alba de Tormes, señor Guevara, de 7 a 10 tarde.

—Se venden o se alquilan pisos con ascensor, calefacción central, acogidos grupo 1.º. Información: Blasco Jimeno, 5. Teléfono 22 01 32.

—Se vende piso en sitio céntrico. Informes: Tlf. 212891.

—Rastrillos hileradores, barras guadañadoras a tractor. J. Horcajo, S. A., Carretera Avila - Villalba, 8.

—Se vende terreno, buen sitio para viviendas y locales comerciales. Tlf. 21 28 91.

—Vendo piso en Alférez Provisional, 13, bajo. Razón: Juan Antonio Fontán, Cardenal Cisneros, 17.

—Se vende botellero eléctrico. Razón: Tlf. 22 00 11, Bar Estación.

—Vendo máquina limpiadora-elevadora (Construcción: Hilario del Barrio) Medina. Razón: Gumersindo Blázquez. Mancera de Arriba.

### ALQUILERES

—LOCAL COMERCIAL se alquila o vende, económico, céntrico, facilidades. Razón: Telf. 22 03 16, sólo de 8 a 10 tardes.

—Se alquila piso amueblado temporada verano. Paseo San Roque, 3. Razón: Conserje.

—Se alquila piso, con jardín, garaje y teléfono; meses julio y septiembre. Razón teléfono 21 20 56 de 10 a las 15 horas, y el 22 09 20 por la tarde.

—Se alquila piso amueblado, céntrico. Telf. 21 23 10.

—Alquilo piso amueblado o sin amueblar, magnífica situación. Razón: Sr. González. Avda. de Madrid, 36.

### PERDIDAS

—Extraviado bolso señora, desde Santiago a Toledana. Se gratificará. Tlf. 21 31 55.

### TRABAJO

—NECESITAMOS AGENTES PARA VENTA CUPONES. Conozca ramo alimentación. Dirigirse Apartado, 45. Santoña (Santander).

—COECO-FULLER, ofrece tres veces más de posibilidades para ganar dinero extra, vendiendo cosméticos, especialidades para el hogar y cepillería. Infórmese hoy mismo: 42 29 64 ó 42 27 95, de Segovia.

—Se precisa empleada hogar. Razón: Tlf. 21 10 92.

—Se necesita chica. Razón: Hotel Palacio Valdeorrábanos.

### Conductor:

Circule por la derecha

**Taxi nocturno**  
(Exclusivamente para casos urgentes)  
**Teléfono 21 - 11 - 88**

—Tiempo es dinero. Aproveche horas libres trabajando en casa. Informes contra 10 pesetas sellos. Universal Albir. Altea-Alicante.

—Se necesita chica, Bar Copacabana. Teléfono 211110.

### ENSEÑANZA

—Clases Griego, Latín, Letras. Telf. 22 01 03.

—FRANCES: Profesora titulada de la Universidad de París, Alianza Francesa, Escuela Oficial de Idiomas. Preparación: Bachillerato, Magisterio, etc. Medios Audiovisuales: Cine, discos, diapositivas. Tlf. 21 33 33.

—ADULTOS sin Bachillerato: Obtenga Título Graduado Escolar (equivale a Bachiller Elemental) Academia Politécnica San Segundo, 1.

### OPORTUNIDADES

—P A P ELES PINTADOS (con el 40, 50 y 60 por ciento de descuento). Almacenes EL CASTILLO. San Pedro Bautista, 5 (Frente a la Gasolinera). Virgen de Covadonga, 13, (con aparcamiento).

### VARIOS

—Saque su carnet en autoescuela SAN CRISTOBAL garantía de un buen aprendizaje, modernas instalaciones. Duque de Alba, 12 Teléfono 21 24 20.

—VACACIONES, excursiones, viajes individuales y colectivos, billetes de ferrocarril y avión, reserva de Apartamentos, etc. VIAJES VELASCO. Arco del Mercado Grande. Teléfono 21 13 21.



## ¿Es nociva la Televisión para los niños?

EL PROFESOR ESPAÑOL DON MANUEL SUÁREZ-PERDIGUERO MANTIENE QUE ES PERJUDICIAL A CAUSA DE LOS RAYOS GAMMA, QUE INFLUYEN NEGATIVAMENTE SOBRE LAS ESTRUCTURAS CEREBRALES INFANTILES Y POR EL TIEMPO EXCESIVO QUE PASAN ANTE EL TELEVISOR

POR OTRA PARTE, DOS ESPECIALISTAS ITALIANOS AFIRMAN QUE LOS FENÓMENOS DE «DESLUMBRAMIENTO» SON FACILMENTE SUBSANABLES CON UNA ILUMINACIÓN AMBIENTAL ADECUADA

## LA VIDA EN TORNO

Desea Pérez Lozano «suerte y aciertos al señor Ministro de Educación y Ciencia y dice así: no le espera una tarea tan placentera como la de su hogar: ajustar o reajustar la ley general de Educación, especialmente en los aspectos de gratuidad, nuevas profesiones, colaboración de la enseñanza privada —la enseñanza religiosa clama también por la gratuidad, pero para ello debe ser subvencionada como los centros estatales—, etc. Ahora se le plantea también la renovación de planes de las escuelas técnicas superiores. Y esa reforma, cada día más urgente, de métodos de trabajo y planes en la Universidad. (Señor ministro, no le envidiamos el papelito).

### LA BATALLA DE LA ECONOMÍA

La colaboración con el exterior no falta; españoles y alemanes observaremos juntos estrellas y galaxias en el cielo bien seco de Almería mientras llega la hora de observar, juntos, el cielo europeo. El señor Sánchez Cortés acaba de recordar lo que todos decimos: «Estoy convencido de la necesidad que tiene España de integrarse en el Mercado Común». En tanto, parece que, definitivamente, podemos jugar en el bar a «los chinos»; llegarán por fin los primeros diplomáticos de aquel país. La Ford sigue sus preparativos de inversión—288 millones de dólares—en Valencia y anuncia que invertirá 120 millones en otra planta industrial en Burdeos. Hay una fiebre inversionista en eso del automóvil. Y mientras Italia nos declara la guerra del aceite —y los

agrios—, suben en España el aceite, como suben las patatas, los pescados frescos y algunas verduras. He ahí, al margen de las declaraciones solemnes y programáticas, algo urgente que hacer: detener los precios, contener la inflación. Aunque en Carballino proyecten hacer una industria de «precocinados» —calentar y comer—, con una producción anual de casi 4.000 millones de pesetas. A ver a qué precios.

### Y COSAS MUY CURIOSAS

Curiosas cosas: en Grecia, para votar lo de la Monarquía o la República, las papeletas del «sí» serán blancas y las del «no» serán negras. O sea, lo que se dice «respetar el secreto electoral». Curioso: que haya 500 niños españoles tan buenos como para ser propuestos a la Operación Plus Ultra 1973; jamás pensamos que hubiera tantos. Curioso: que en 1974 disminuirá el ritmo de crecimiento de los EE. UU.; aunque llevamos —se ha dicho— diez años de retraso respecto a Europa, a lo mejor el año que viene les pisamos los talones. Curioso: un colega tituló que Cádiz se ha puesto en contacto con las realidades españolas: ha visitado una escuela de formación profesional acelerada, ha paseado la Gran Vía y ha visitado un «tablaó» flamenco. Un miembro de su comitiva ha declarado que Perón tendrá en Cádiz su mejor vicario. Curioso: el Día de Oración por el Tráfico registró 18 muertos y ocho heridos —cifras provisionales— en 12 accidentes: pienso que no rezamos lo bastante. Curioso.

TURIN. (Efe).—El diario turinés la «Stampa» publica hoy una carta del jefe de prensa de la Radio-Televisión Italiana (R. A. I.) Gian Paolo Cresci, en la que ofrece las declaraciones de dos especialistas italianos para salir al paso de unas recientes declaraciones del profesor don Manuel Suárez-Perdiguero, presidente de la Asociación Española de Pediatría, acerca de los efectos nocivos de la televisión para los niños.

El experto español había afirmado en el «Tribune Hospital», de Nueva York, que «la televisión de acuerdo con un parecer universalmente aceptado, es nociva para los niños menores de cuatro o cinco años, no tanto por los efectos psicológicos negativos de algunas transmisiones, sino también por la televisión en sí misma. Sus rayos gamma —similares en algún modo a los rayos X— influyen negativamente sobre las estructuras cerebrales infantiles en rápido desarrollo, y la vibración de las imágenes, difícilmente perceptible para el ojo humano, pueden causar en el

futuro problemas para la vista, especialmente si el niño ha sido expuesto a estas imágenes desde muy tierna edad. Pero la verdadera patología de la televisión —había dicho también el profesor Suárez-Perdiguero— radica en la exagerada sustracción de tiempo a otras actividades. Los niños que pasan horas y horas ante la televisión, roban tiempo a su educación, a su desarrollo mental y a la evolución hacia un equilibrio normal.»

Contra estas afirmaciones, el jefe de prensa de la R.A.I. ofrece dos declaraciones: una, de Enrico Medi, profesor de Física Terrestre de la Universidad de Roma, y otra del profesor Giam Battista Bietti, director del Instituto de Clínica Ocular de la Universidad de Roma.

Aunque dice el primero que sus consideraciones no se aplican para aparatos en los cuales los electrones sean acelerados con diferencias de potencial muy elevadas y que carezcan de las pantallas adecuadas.

En cuanto a los efectos de las imágenes televisivas sobre la vista, el profesor Biet-

ti afirma sintéticamente en la carta del jefe de prensa de la R. A. I. que «las imágenes pueden, efectivamente, provocar fenómenos de «deslumbramiento», pero estos representan sólo una molestia y no la causa de un daño permanente. Estos fenómenos, de todas formas, pueden ser fácilmente eliminados si se sitúa el televisor en un ambiente que no sea completamente oscuro, sino con cierta iluminación» y «las vibraciones de la imagen son sólo causa de cansancio visual, pero no puede provocar daños de carácter permanente».

Después de reproducir la carta recibida del jefe de prensa de la Radio-Televisión Italiana, con las opiniones de los dos médicos, el diario turinés añade unas líneas de comentario en las que recuerda que «nadie ha pretendido vaticinar modernas enfermedades» causadas por la televisión, ya que «nadie duda que estamos bien protegidos o «casi» de aquella mínima proporción de radiaciones y que aquel banal esfuerzo visual.

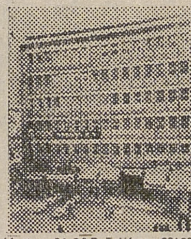
## Poco ruido y muchas nueces

BARCELONA



EDIFICIO RESMAN (VIA LAYETANA, 185) (ESQUINA A DIAGONAL)

MADRID



Montera, 24. 2.º B. Telefonos 2219360 2229167 - 2214379

BILBAO



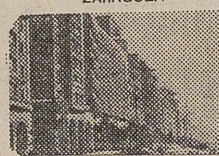
Gregorio de la Revilla, 25 Bis. Telefono 43 92 87/8/9

VALENCIA



Moratin, 11, despacho 21. Telefono 22 34 65

ZARAGOZA



San Miguel, 2, 2.º Letra D. Telefono 23 22 58

SAN SEBASTIAN



Plaza 18 de Julio, 15, bajos. Telefono 41-70-01

participe solo al **13%** ANUAL + plusvalía

AL REEMBOLSO DE SU INVERSION según valor adquirido por cotización del FONDO MANCOMUNADO

### GARANTIAS

INVERTIR EN RESMAN SIGNIFICA

PARTICIPAR en una inversión rentable y segura con tan sólo 10.000 Ptas. (unidad mínima de inversión).

PERCIBIR los beneficios CADA 3 MESES.

REEMBOLSO DEL CAPITAL asegurado POR RESERVAS LIQUIDAS.

GARANTIAS del Balance Patrimonial y de Gestión de Explotación, AVALADAS POR CENSOR JURADO DE CUENTAS.

BENEFICIARSE de un Seguro de Vida e invalidez con La Unión y el Fénix Español.

## MUEBLES LAS 6 EMES

Fabricación propia ESPECIALIDAD EN

**CASTELLANO, ETC.**

Piedralaves (carretera) y Sotillo (carretera)  
Telf. 411 Telf. 510

y en AVILA Avda. 18 de Julio 18 y 20



**RESMAN, S.A.**

RENTAS ESPAÑOLAS MANCOMUNADAS

(grupo PROINMSA)

VIA LAYETANA, 185 (EDIFICIO RESMAN, S.A.)

telef.: 221 0999 - 232 6958 - 232 4001

BARCELONA - 9

Dirección Avila-28-6-75

solícite información

CALLE \_\_\_\_\_

POBLACION: \_\_\_\_\_

SUCURSALES URBANAS EN BARCELONA: Ronda San Pedro, n.º 7 y Muro, n.º 2

DELEGACIONES: MADRID - VALENCIA - ZARAGOZA - SAN SEBASTIAN - BILBAO



# Semana Francesa de Avila

## AVISO

Se pone en conocimiento del público en general que, por reajuste de programación, se establecen las siguientes modificaciones al programa publicado el 26 de los corrientes en este Diario:

1.º Las sesiones de cine darán comienzo a las 18 y 20 horas, quedando suprimida la sesión de las 23 horas, así como todas las programadas para el domingo día 8.

2.º Las INVITACIONES (que son gratuitas) podrán re-

cogerse por las personas interesadas en asistir a dichas sesiones en la CASA DE LA CULTURA, a partir del lunes 3 de julio, de 11 a 1 y de 4 a 5 exclusivamente.

3.º A las sesiones infantiles podrán asistir únicamente los niños mayores de 7 años, y a las de adultos los mayores de 18 años.

4.º La posible prolongación de las sesiones de cine será oportunamente comunicada por la Prensa.

## Concurso Radiofónico con motivo de la Semana Francesa en Avila

ENTRE LOS PREMIOS FIGURA UN VIAJE A DICHO PAIS

Como anticipo y preparación a la semana francesa en Avila que se desarrollará en nuestra Ciudad próximamente ha sido organizado un concurso radiofónico cuya final y distribución de premios tendrán lugar el sábado 7 de julio a las nueve de la tarde en el auditorium de Radio Gredos. Dicho concurso, que tiene como premio un viaje a Francia y lotes de libros franceses consiste en responder en las hojas que se distribuirán a partir del próximo día

30 y que deberán enviarse a Radio Gredos antes del día 3, a las preguntas que en ellas se harán. Los temas que iremos publicando en días sucesivos servirán para la correcta contestación al cuestionario que se pide.

TEXTO NUMERO UNO:

¿Qué es Francia?

Un punto en el mapa del mundo, pero un punto situado en las zonas más favorables para la actividad humana: por su latitud, entre los paralelos Norte 40 y 50 en el corazón de la zona templada; por su longitud, entre el 5.º meridiano Oeste y el 8.º meridiano Este, en la punta del continente europeo.

Una individualidad geográfica: el país de la medida. Engarzada en cinco lados por montañas o mares, a Francia le ha bastado alcanzar estas cinco fronteras naturales para realizar su unidad geográfica.

Encerrada en un marco físico homogéneo, sus habitantes se sienten solidarios: contrariamente a países como Alemania o Checoslovaquia, la unidad nacional francesa se realizó fácil y rápidamente.

## Dirección Provincial de Asistencia y Promoción Sindicales

JUNTA PROVINCIAL DE BECAS

### AVISO

Para general conocimiento se hace público que ha sido prorrogado el plazo de admisión de instancias para la solicitud de becas sindicales hasta el día 21 del próximo mes de julio.

El director provincial.

# Ciudad y

## Nota de la Alcaldía sobre las obras en el Arco del Alcázar

En EL DIARIO DE AVILA del pasado día 26 se publicó una «Carta abierta» en la que se hacía una serie de consideraciones sobre las obras que se están llevando a cabo en el Arco del Alcázar.

Como saben los comerciantes de la calle del Generalísimo esta Alcaldía ha estado en contacto con los técnicos a cuyo cargo están las obras para buscar la fórmula que permitiera el paso por el citado Arco mientras duren los trabajos. Bajo la dirección de dichos técnicos se han realizado los últimos días los trabajos de consolidación que han permitido en el día de hoy autorizar el paso de peatones.

En todo caso los técnicos encargados de la obra tienen acreditada su competencia y no pensamos por un momento en la necesidad de buscar otros asesoramiento, en la seguridad, como así ha sucedido, de que encontrarán la solución deseada.

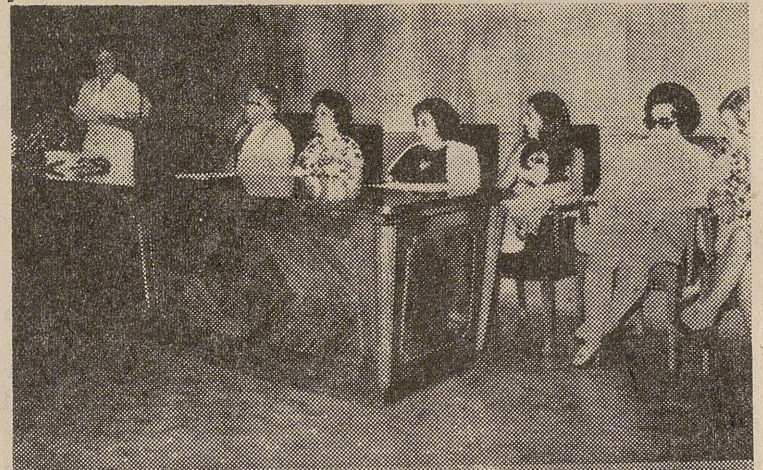
Rogamos a todos los vecinos disculpen las molestias que estas obras les proporcionen en la seguridad que el tránsito por el Arco será mantenido salvo algún momento en que por las necesidades de los trabajos se haga imprescindible cortarles accidentalmente.

## En honor de la Patrona de Sanidad Militar

Con motivo de la festividad de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro, Patrona del cuerpo de Sanidad Militar, los médicos y ayudantes técnicos de dicho cuerpo destinados en esta plaza, acompañados por los jefes en situación de retirados del mismo, celebraron diversos actos.

En unión de sus familiares asistieron a una misa en la iglesia de los PP. Carmelitas y horas más tarde se celebró una comida de confraternización en medio de un ambiente lleno de cordialidad y simpatía.

## Clausura del Curso 1972-73 del Centro Sindical Femenino de Formación Profesional



En la tarde de ayer y en el Salón de Actos de la Casa Sindical de esta Ciudad, con asistencia de casi todo el alumnado, se celebró la clausura del VII Curso de Secretariado de Dirección en la modalidad de F.P.A., y la del Curso de Adaptación de Formación Profesional de Auxiliares Administrativos. Fueron entregados los Diplomas de Secretariado, por el director provincial de Asistencia y Promoción Sindicales, directora del Centro y Profesorado del mismo a las alumnas que habían terminado el curso. Seguidamente se sirvió un vino a todos los asistentes haciendo votos por la continuación del éxito en la Profesional Acelerada y en la reciente incorporación de la Enseñanza de Formación Profesional de Primer Grado de Auxiliares Administrativos que ha de esperar los mejores auspicios. (Fotos: LUMBRERAS).

## Vida de Sociedad

### Aniversario y sufragios

Con motivo de cumplirse el primer aniversario del fallecimiento de doña Felicitiana Herranz Redondo, viuda de don Estanislao

Hernández, (q. e. p. d.), las misas que se celebren el día 30 a las ocho y cuarto de la tarde en la Parroquia del Inmaculado Corazón de María y a las 6 de la tarde en el Santuario de nuestra Señora de Sonsoles así como el novenario que se está celebrando a las 8 de la mañana, hasta el día 29, en el Convento de los RR. PP. Carmelitas (La Santa), serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

## Rezorzaga, S. A.

Servicio oficial de SEAT - FIAT

Carretera de Madrid s/n.  
Teléfonos 22 01 23 - 22 04 66 - 22 07 21 - AVILA.

## Cine Reyes Católicos

Hoy a las 8 y 10,45, estreno de la película:

### La gata sobre el tejado de cinz

Autorizada para mayores de 18 años.

Teléfono 21 31 70.

Leed las  
Santas Escrituras

**NO ACEPTE NINGUNA RECOMENDACION elija Vd. mismo su optico**

COLEGIO NACIONAL DE OPTICOS



# Tierra de Avila

## Abulensismo

### Libros amigos

(14)

SANTA TERESA DE AVILA, por Ferreol Hernández, Académico C. de la Historia, Chantre de la Catedral de Avila, catedrático de Historia de la Iglesia en el Seminario Diocesano, con prólogo de Fr. Justo Pérez de Urbel y censuras eclesiásticas de Don Marcelo Gómez Matías y el «Imprimi potest» del Obispo, Don Santos. Son 192 páginas en cuarto, impreso en Editorial Senén Martín, año 1952. Estudio documentado sobre el nacimiento de Santa Teresa de Jesús en la Ciudad de Avila. Dice el sabio Fray Justo: «...la alarma fue grande entre las personas cultas, cuando empezó a extenderse la noticia del descubrimiento. ¿Sabéis lo de Gotarrendura? —se preguntaba en las tertulias literarias y hasta en la calle—. A muchos este nombre les traía ecos de sonsonete vasco, y ya empezaban a pensar que Santa Teresa había venido al mundo en algún pintoresco valle guipuzcoano o entre los pescadores del mar de Vizcaya. La preocupación disminuyó cuando se supo que Gotarrendura era un pueblecito de la provincia de Avila. Seguiría siendo verdad lo del proverbio: «Avila, tierra de Santos y de cantos». Algo costaba renunciar a la imagen tan manoseada por los biógrafos del castillo interior de la Doctora Mística, simbolizado en la ciudad cerrada y murada, donde había visto la primera luz; pero pues nos lo exigía un hijo de la Santa, que además se llama Efrén, sus graves razones tendría para ello. Siempre quedaba en pie lo de que Santa Teresa era hija de la tierra absoluta de Castilla, de la Castilla mística y guerrera. Un hijo de Avila no podía resignarse a estas consideraciones. Aunque dispuesto a inclinarse ante la fuerza de la verdad, no podía hacerlo sino después que la verdad le había sido suficientemente demostrada. Y aquí tenemos a un abulense que en nombre de todos sus paisanos sale a pedir cuentas al biógrafo moderno. «Es muy seria, Padre Efrén, la innovación que Vd. trae al campo de la historia, y muy serias deben ser las razones que le mueven a lanzar la noticia detonante, que ha sacado bruscamente su nombre de

la oscuridad. Frente a ellas, quiero presentarle yo las que asisten a la Ciudad de Avila, para defender su posesión secular, hasta ahora universalmente respetada». Esto es lo que sustancialmente viene a decirnos don Ferreol Hernández, en este libro...

CISNEROS, por Eusebio Ceballos Piñas, en Temas Españoles, núm. 532, Publicaciones Españolas, Madrid, 1973. Son 96 páginas en cuarto, biografía interesante del Cardenal Regente, tan relacionado con la Reina Católica, nuestra Madre Isabel, y con el obispo que fue de Avila y arzobispo de Granada, Fray Hernando de Talavera, y con el obispo de Avila, Fray Francisco Ruiz.

FRAY FRANCISCO, novela histórica, por el Padre Luis Coloma, S. J., de la Real Academia Española. Obras Completas. Editorial «Razón y Fe», S. A. Madrid, 1952. Editorial «El Mensajero del C. de J.». Bilbao. Tercera edición. Ocupa las páginas 1.464 a la 1.543 del libro, en cuarto. El autor demuestra conocer muy bien las circunstancias del Avila medieval y estudia los cronistas de la época de Don Juan II, Enrique IV y dieciocho primeros años de la vida de la Reina Católica, bien que con algunos errores que posteriormente se han clarificado con los documentos descubiertos con motivo del proceso de beatificación de Isabel de Madrigal. Describe a maravilla, con su estilo sugestivo, pasajes como los del alfarero de Santiago, destronamiento de Enrique IV en efigie, muerte del reyecito Alfonso XII de Avila, hermano de Isabel...

ALFONSO XII DE AVILA, Casa de la Cultura de Avila, 1965. Tomo interesantísimo de bella presentación en papel especial. Serie, Casas de la Cultura. Ministerio de Educación Nacional, editado por la Dirección General de Archivos y Bibliotecas, con textos facilitados por el Archivo Histórico Nacional, Archivo Municipal de Avila, Biblioteca Nacional y Biblioteca de la Real Academia de la Historia. Valdrá la pena describirle mañana.

Pedro de ULACA.

## Piedrahita

### La Iglesia Parroquial, una preciada joya

Se dice que la parroquia de Piedrahita fuera el antiguo palacio de la reina doña Berenguela, según la tradición nació en él el gran Rey Fernando III el SANTO por lo que se la puede datar del siglo XII.

La iglesia es amplia y grande en sus tres naves, el retablo principal, es barroco y muy recargado, detrás del cual han sido encontrados valiosos frescos del siglo XVIII, al igual que en la Sacristía, todo ello descubierto por don Francisco Elvira Hernández. Posee retablos de Berruguete, imágenes del Cristo Yacente y Santa Teresa de Jesús de Gregorio Hernández. El Ni-

de Alba, perfectamente hermanado, con el espíritu sutil, burlón, fino y sagaz de don José Somoza.

«Galardón es el incomparable plantel de sus mujeres, rostros divinos, figuras esbeltas».

«Veraneo ideal, sano y feliz en Piedrahita».

«En vuestro corazón siempre, Piedrahita y su Virgen de la Vega».

#### DATOS DE INTERES GEOGRAFICO - ECONOMICO

Todos los martes del año, se celebra mercado de ganado.

FERIAS: En la segunda quincena de febrero, 15, 16

Es uno de los lugares donde con más pureza se habla el castellano.

Piedrahita está situada al S. E. de la Provincia y se encuentra a la falda norte de la Cordillera Central al pie del monte de la Jura, su término es atravesado por el río Corneja, es llamada «La Arcadia de Avila» y «La Suiza española». Su altura es de 1.100 m., su clima sano, frío en invierno y delicioso en verano.

Sus principales producciones: Patatas, alubias, cebollas selectas y sabrosas frutas, ganadería de vacuno con magníficos ejemplares. En sus montes abundan las perdices, cabras monteses,



ño de la Virgen de la Vega es del gran imaginero Montañés. Posee imágenes de artistas anónimos, gran cantidad de casullas, ternos, capas, etc., con lo que se podría hacer un extraordinario Museo Parroquial.

#### ELOGIOS A PIEDRAHITA

Grandes hombres, amantes de Piedrahita dicen de ella:

«Muy antiquísima muy noble, y muy leal». Integridad de costumbres agudeza de ingenio y prudencia en todos los negocios».

«Merece el elogio de Coronada pues fue corte en los siglos pasados».

«Risueña, frondosa, amena, es la Villa de las cinco puertas, levantada entre arbustos olorosos».

«Pureza admirable, limpia y fragante, risueña y hospitalaria es la muy noble, muy ilustre y muy leal Villa de Piedrahita».

«En la mayoría de los moradores, carácter ecuánime y justiciero, del Gran Duque

y 17 de abril, 3, 4 y 5 de junio, 24, 25, 26 y 27 de agosto, 1, 2 y 3 de octubre; 17, 18 y 19 de diciembre.

DISTANCIAS: A Avila 60 Km. A Madrid 150. A Salamanca, 70. A Plasencia, 95. A Béjar, 45. A Peñaranda de Bracamonte, 45. A Alba de Tormes, 50. A Barco de Avila, 21. A Guijuelo, 34. Al Parador Nacional de Gredos, 43.

Dispone de más de 450 teléfonos.

#### GABINETE ELECTORRADIOLOGICO

F. Tomé Bustillo

ELECTORRADIOLOGO Intensificador de Imágenes. Radioterapia profunda. Rayos X fijo y portátil. Seriador. Tomografías. Corrientes. Diatermia. Onda corta (fijo y portátil). Rayos ultravioleta e infrarrojos. Telerradiografías de 30 x 90. Ultrasonidos. Catedral, 2. Teléfono 21 19 20 (C. S. número 301)

liebres, conejos, y cuenta también con magníficas truchas en sus ríos.

#### ANEJOS Y COLONIAS PIEDRAHITENSES

Dentro del casco urbano están las colonias de la Virgen de la Vega su única entrada por la calle Extramuros.

La de la Cooperativa del Gran Duque de Alba, tiene entradas por las calles Neverita, Calleja.

En los caseríos del Sur está el magnífico MESON GOYA, frente al matadero frigorífico y embarcadero municipal, hay también viviendas particulares.

La colonia Gómez Pereira, urbanización Mayor, Cuartel de la Guardia Civil y Almacén del Trigo.

Los anejos de Barrionuevo, La Cañada, Pesquera, el Soto, la casa de Sebastián Pérez, la Almohalla, la Colonia del Camino Viejo de la Vega, conocido como «La casa de las Fieras».

Faustino Gómez Antón



# Más información local y provincial



## LA SESION DE ANOCHE EN EL AYUNTAMIENTO

Preside el alcalde, señor Caro, y asisten los concejales señores Muñoz, Mulero, Melero, Hernández de la Magdalena, Sánchez Díaz, Carmona, Del Ojo y Hernandez Alonso.

Leída el acta de la anterior, quedó aprobada.

También se aprueban la distribución de fondos para el mes de julio, diversas cuentas y nóminas de jornales y una alta de un automóvil.

Se entera el Municipio de una comunicación del señor director de la Academia de Intendencia, aprobando el contrato de los conciertos que ha de dar la banda de música durante la temporada de verano y fiestas de Santa Teresa.

El señor Sánchez Díaz propuso que se dieran de diez a doce, acordándose así.

Informes.—Por estimarse que es de la competencia de la Comisión de obras, se pasa a ella un informe de la de Policía en instancia de don Marcelino F. de Paz.

El señor Hernández de la Magdalena se opone a la concesión de la licencia pretendida por don Germán Vaquero para instalar un aparato distribuidor de gasolina en el terreno de empalme de las carreteras de Villacastín y Toledo, por poderse establecer en él un parque o una escuela al aire libre. El alcalde no cree que lo impida la pequeña porción que se cede. Intervienen los señores Mulero, Muñoz, Del Ojo, Hernández Alonso y Sánchez Díaz, votándose el informe y aprobándose por ocho contra dos.

La Comisión de policía propone se ceda en propiedad a la Academia de Intendencia, el terreno de El Pradillo. El señor Mulero se lamenta de que para este asunto haya intervenido directamente el alcalde citando a la comisión. El alcalde contesta que lo ha hecho como presidente de la Comisión de policía y el señor Muñoz se muestra conforme con el informe, pero indica que en el caso de concederse alguna cruz por ello, debe ser al alcalde de Avila y no particularmente al señor Caro. Queda aprobado el informe.

El abastecimiento de aguas.—Pide la presidencia autorización para otorgar la escritura de cesión del proyecto de aguas de Becerril. El señor Hernández de la Magdalena considera que el alcalde, como abogado, tendrá estudiadas las cuestiones legales en este orden para que queden a buen recaudo los intereses municipales. La presidencia le contesta afirmativamente. El señor Hernández de la Magdalena hace algunas consideraciones sobre la entrega de las acciones en cartera, contestándole el señor Melero y la presidencia y acordándose conceder la autorización.

Se tomó en consideración una moción del señor Hernández de la Magdalena expresando que desde el 17 de diciembre anterior que quedó de hecho el Municipio dueño de Becerril, ha permanecido cruzado de brazos, con indolencia musulmana y debe acordar inmediatamente anunciar a subasta por término de un mes, la construcción de la presa de toma de aguas y su conducción que habrá de quedar terminada en el plazo máximo de seis meses, abonándose al contratista el importe en tres plazos, en efectivo metálico o en obligaciones municipales del 6 por 100 de interés y al cambio de 97 por 100 en condiciones iguales a las estipuladas en el ya aprobado empréstito municipal de 1.750.000 pesetas.

La presidencia da cuenta de la buena disposición del señor Salvadiós con el Ayuntamiento para autorizar el paso por su finca de la nueva tubería de agua, siempre que se le consienta tener cerrado el camino. El señor Hernández de la Magdalena entiende que esta propuesta debe hacerla el señor Salvadiós por escrito y así se acuerda.

## Los propietarios de montes pagan dos veces la Seguridad Social

Los propietarios de montes pagan a la Seguridad Social la cuota correspondiente de las jornadas teóricas a la Mutualidad de Previsión Social Agraria, y como, salvo excepciones, no ejecutan directamente el aprovechamiento de productos, sino que dicho aprovechamiento lo hacen empresas industriales éstas tienen que cotizar a la Seguridad Social a través de la Rama General.

Pero estas empresas al hacerse cargo de dichos aprovechamientos, deducen del valor del producto los gastos de extracción, manipulación, seguros Sociales y un tanto por ciento de riesgos que puedan sobrevenir, o sea, que, aunque indirectamente, el que paga la doble imposición de Seguros Sociales es el propietario del monte y no la empresa explotadora.

Está reciente aún los precios que han pagado este año los fabricantes de resinas, a los propietarios de los montes, sean estos de particulares o propiedad de los Ayuntamientos.

En unos pueblos más y en otros menos la Seguridad Social en esta rama de la resina oscila entre dos y tres pesetas por kilo de producción.

Baste como un ejemplo aproximado el de Cuevas del Valle, cuyo monte pasa poco de 32.000 cazos que produce aproximadamente 120 toneladas de resina por

año. En dicha explotación trabajan nueve resineros y seis remasadores. Si calculamos que los primeros estén afiliados a la Seguridad Social siete meses (y no nueve como estaban hasta hace pocos años) y ponemos seis meses a los remasadores, se puede calcular a lo que asciende dicha cotización. Resumiendo, la Seguridad So-

cial importa este año en este pueblo tanto o más que ha alcanzado el valor del aprovechamiento.

Igual sucede tratándose de maderas u otros productos de los montes.

¿No hay solución para evitar esta doble imposición de la Seguridad Social para estos productos?

Yo creo que sí y propongo lo siguiente.

1.º Incluir dentro de la Mutualidad Agraria a todo el personal del monte de las empresas explotadoras de productos forestales; igual que están los que trabajan en repoblaciones, limpias, conservación de caminos etc. etc.

2.º Otra forma de evitarse la doble imposición sería la de que los propietarios explotasen directamente estos productos hasta ponerlos en carretera, o incluso en fábrica, según las condiciones del contrato.

Y no digo que se construyesen factorías para la transformación e industrialización de estos productos porque los agricultores, cualquiera que sea la rama a que pertenezcan, no sirven ni para industriales ni para comerciantes. Las pruebas están a la vista.

Entre los riesgos que asume el contratista que explota estos productos podemos incluir el de incendios tan corriente en esta clase de explotaciones. También el de las condiciones meteorológicas de cada año, que tanto influyen en la producción de resinas.

Por otra parte, como la mayoría de los montes están en terrenos muy quebrados, con el sistema actual de extracción de resinas, en 5.ª entalladura será difícil poder trabajar el 50 % de los pinos. Se debía suprimir la 5.ª entalladura y que cada cara constase sólo de 4.

Todos sabemos los millones que la rama general paga a la Mutualidad Agraria cada año, pero ignoramos los millones que, indirectamente pagan los propietarios agrícolas a dicha rama general. En esto, las estadísticas no dicen nada y también deberían decirlo.

Por lo tanto sugiero a todos los propietarios de montes que se unan y con sus representantes sindicales defiendan sus derechos y se eviten la doble imposición de la Seguridad Social.

Aquilino Fernández

## Ayuntamiento de El Tiemblo

### Anuncio de subasta

OBJETO.—Obras de construcción de una vivienda con destino al Secretario de la Corporación.

TIPO DE LICITACION. Setecientas treinta y ocho mil seiscientos treinta y cuatro pesetas (738.634).

PLAZO DE EJECUCION. Seis meses.

PRESENTACION DE PLICAS.— En las oficinas municipales del Ayuntamiento de El Tiemblo, de las ocho a las catorce horas, hasta el día tres de julio de 1973 inclusive.

OTROS DETALLES.—En los anuncios publicados en el B. O. de la Provincia del día catorce de junio y B. O. del Estado del día 19 de junio de 1973.

El Tiemblo, a 22 de junio de 1973.—El Alcalde, *Isidoro Rodríguez Maroto*.

## Jefatura Provincial de Carreteras DE AVILA

EXPROPIACION FORZOSA CON DECLARACION DE URGENCIA DE LAS FINCAS AFECTADAS POR LAS OBRAS DE MEJORA DE LA SEGURIDAD VIAL EN EL P. K. 117,500 DE LA CARRETERA N-501 DE MADRID A SALAMANCA, TÉRMINO MUNICIPAL DE NARRILLOS DE SAN LEONARDO

### ANUNCIO

Se pone en conocimiento de los interesados en las fincas afectadas por el proyecto arriba indicado y que a continuación se detallan, que el día 20 de julio próximo y a partir de las 13,30 horas deberán personarse en el Ayuntamiento de la citada localidad a fin de proceder al levantamiento de las actas previas a la ocupación, de forma que establece el artículo 52 de la Ley de 16 de diciembre de 1954.

#### RELACION QUE SE CITA

N.º de Orden	Nombre y apellidos	Vecindad	Clase de cultivo
1	Crespi de Valdaura Esteban.	Avila	Cereal seco
2	Crespi de Valdaura Esteban.	Avila	Cereal seco
3	Hros. de Santos Galán ...	Narrillos	Cereal seco
4	Crespi de Valdaura Esteban.	Avila	Cereal seco
5	Marcelino López Hernández	Narrillos	Cereal seco
6	Crespi de Valdaura Esteban.	Avila	Cereal seco
7	Ayuntamiento ...	Narrillos	Pastizal

Avila, 26 de junio de 1973.  
EL INGENIERO JEFE,  
*Emilio Santos*.

¿Desea aprender a conducir?

Acuda a: **Auto-Escuela Velasco**

Modernos coches y camiones con doble mando.  
Generalísimo, 13-15 — AVILA — Teléfono 21 13 21



## Trabajos agrícolas que pueden realizarse en domingos y festivos

(Viene de página 2)

que haya sido autorizado su comienzo.

Los guardas rurales, vaqueros, pastores, y en general los dedicados a la custodia de ganado en el campo y a la vigilancia de explotaciones agrícolas gozarán de un descanso mínimo de dos domingos cada mes, que podrá permutarse por otro de 48 horas consecutivas, cuando la finca o lugar donde presten servicio esté situada a más de 5 kilómetros del pueblo más cercano.

Los obreros dedicados a las restantes faenas agrícolas que anteriormente se mencionan, disfrutarán de un día de descanso retribuido por cada semana de labor o fracción.

Todo el personal empleado en domingos y días festivos en los trabajos exceptuados por la ley, gozarán de una hora libre como mínimo durante la celebración de los actos religiosos para el cumplimiento de los deberes de esta índole, cesando totalmente en cualquier clase de trabajo y sin que por tal concepto pueda hacerseles descuento alguno que merme su salario.

La realización de trabajos no comprendidos en los apartados anteriores, no estando expresamente autorizados, se sancionarán por este organismo con arreglo a la Ley y Reglamentos citados.

### JORNADA REDUCIDA DE VERANO PARA LA SIDEROMETALURGIA

La Dirección General de Trabajo ha determinado que la jornada reducida continuada de verano establecida en el Artículo 50 de la Ordenanza Siderometalúrgica se aplicará en la forma habitual con sujeción a las normas señaladas al efecto.

### Cambio de titularidad

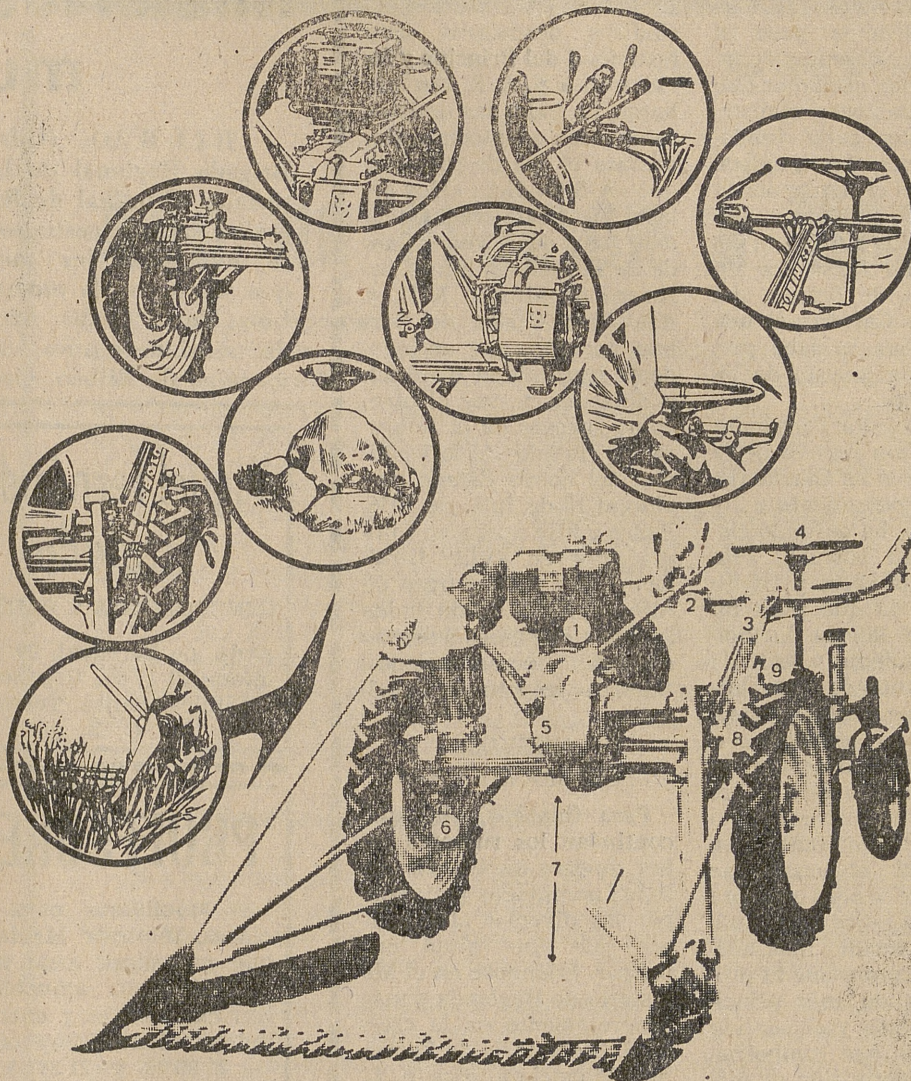
El Restaurante LA NIE-TA de tercera categoría signatura R-AV-54, sito en término de Piedralaves (Avila) paraje de garganta de Muño Cojo, cuya industria se ejercía por doña Isabel García - Moreno Cuéllar, pasa a ejercerse por don Julián Linares Castrejón como nuevo titular quien desde ahora lo regentará. Lo que se comunica a todos los efectos.

# ¡¡DISTINGALA!!

## MOTOSEGADORA

BERTOLINI 1973

- 1 Motor central diesel o petróleo
- 2 Seis velocidades sincronizadas, con reductora y diferencial
- 3 Blocaje de diferencial
- 4 Conducción a volante
- 5 Toma de fuerza para otros usos
- 6 Frenos simultáneos e independientes a cada rueda
- 7 Mayor altura de puente
- 8 Transmisión directa a la barra
- 9 Regulación de adherencia del peine

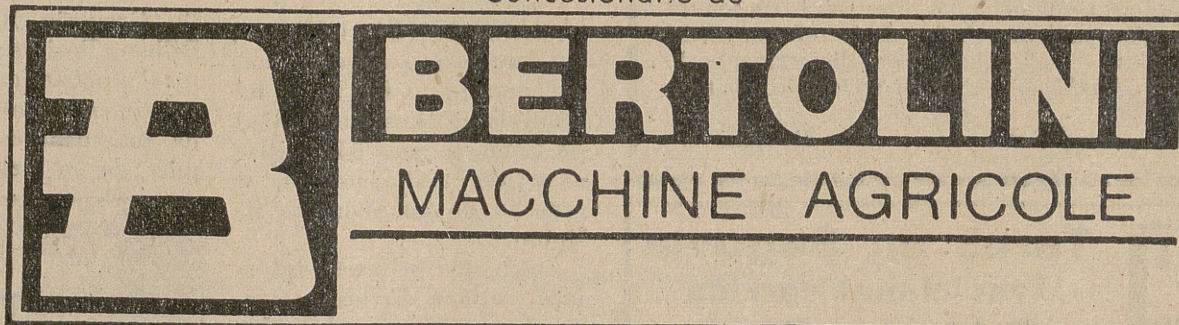


LA MAQUINA MAS MODERNA Y MAS VENDIDA EN TODOS LOS PAISES

- Modelos especiales para alta montaña.
- Anchuras de corte a elección: 0,90 m., 1,10 m., 1,27 m. y 1,40 m.
- Siega de forrajes, leguminosas y cereales.

ITALO-ESPAÑOLA DE MAQUINARIA AGRICOLA, S.A.

Concesionario de



GENERAL MOSCARDO, 5 · MADRID-20 · TELEFONO 234 88 08  
DIR TELEG BERTOLMACC

Distribuidor exclusivo para Avila y provincia

# RUFINO YUSTE

Avda. 18 de Julio, 18 y 20 - Teléfonos 220316 y 212912 - AVILA

Delegados:

- Piedrahita: Segundo Elena del Mazo.—Teléfono 238.
- Barco de Avila: Domingo Márquez García.—Teléfono 261.
- Arenas de San Pedro: Julián Rodríguez Pinar.—Teléfono 400
- La Adrada: Federico García Sánchez.—Teléfono 85.
- Mirueña: Angel Corredera Velázquez.
- Navaluenga: Juan Antonio Rubio.
- Hoyos del Espino: José Breviati.



**MADRID,**  
barrio  
abulense



MADRID. (De nuestro corresponsal).—Con motivo del nombramiento de Fernández Miranda para el puesto de Vicepresidente del Gobierno, decíamos que el nuevo gabinete ministerial tomaba cariz fundamentalmente falangista. También se dijo que, por la posición no afiliada a ninguna clase de partido ni color, que no fuese ser un fiel reflejo de Franco, del Presidente Carrero, el matiz falangista lo daba precisamente el puesto de Vicepresidente.

Ahora el señor Fernández Miranda, con motivo de la inauguración en Guadalajara de un monumento a José Antonio, ha definido claramente su postura: «He dicho otras veces y repito hoy aquí, lo que para mí constituye norma ineludible de conducta y lealtad: el que pretenda descalificar, separar, excluir o aceptar a éstos o aquéllos con el afán de monopolio de grupo, todo lo que en el pensamiento joseantoniano es separatismo frente a la solidaridad nacional, me tiene y me tendrá siempre enfrente. Vestiré esta camisa azul —añadió más adelante— siempre que la proclamación de mis principios políticos y el sentido de milicia que simboliza, sean una definición de mis inequívocas lealtades. Pero la norma común para mí será la camisa blanca. La camisa blanca que José Antonio usó siempre que no era necesario proclamar en la calle una militancia de riesgo y amor a España, y que representa una voluntad de integración para todos los españoles.

**ONOMASTICA DEL PRINCIPE**

Se celebró la onomástica

del Príncipe y naturalmente de su padre don Juan. La mayor parte de los periódicos destacaron esta festividad del Príncipe y felicitaron a S. A. R. Sin embargo, de todas las noticias sobre este acontecimiento, destaca el pie de foto con que «A B C» dice: «Hoy celebran su fiesta onomástica don Juan de Borbón, Conde de Barcelona, hijo y heredero de Alfonso XIII, y don Juan Carlos de Borbón, heredero, por un lado, de la legitimidad histórica y dinástica, y, por el otro, como sucesor de la Jefatura del Estado, de la legalidad del nuevo Estado surgido el 18 de Julio de 1936. Padre e hijo aparecen fotografiados en «Villa Giralda», junto a un retrato de Alfonso XIII. Como todos los años, enviamos a ambas augustas personalidades; nuestra respetuosa felicitación».

**NUEVOS NOMBRAMIENTOS**

Para finalizar, diré que continúan los rumores sobre quiénes serán las personas nominadas para ocupar los diversos altos cargos que aún faltan por ocupar. Fijándose en el Ministerio de Hacienda y más concretamente en la creanda Subsecretaría de Economía Financiera, dice F. L. de Pablos: «Es posible que se nombre para ocupar esta nueva Subsecretaría, al señor Fernández Ordóñez, actual secretario general técnico, que tendrá a su cargo la coordinación del gasto público y suponemos que proseguirá con los trabajos de la reforma fiscal, que tan directamente ha llevado en los últimos tiempos.

Claudio Aguirre.

# SUCESOS

## Misteriosas circunstancias en la muerte de un joven

BILBAO, (Cifra).—La Brigada Regional de Investigación Criminal de Bilbao realiza activas gestiones para esclarecer los motivos que suscitaron la muerte de Luis María Osaba Arrauri, de veintinueve años, casado y vecino de Bilbao, circuns-

taancias que en estos momentos son ciertamente misteriosas.

El citado señor salió de su domicilio a las nueve de la mañana del pasado día 19. Media hora después se recibió una llamada anónima en su domicilio, que fue atendida por su padre. Al otro lado del teléfono, alguien dio cuenta de que el hijo había sufrido un accidente de circulación y había sido trasladado al Hospital Civil de Bilbao. El padre se personó rápidamente en el citado centro asistencial, donde nada sabían de Luis María Osaba Arrauri, que había desaparecido. Nada se supo hasta el día 21, dos días más tarde, en que el desaparecido fue hallado en Orduña, a unos 50 kilómetros de Bilbao, entre unos matorrales, por unos hombres que se dedicaban a coger caracoles.

Luis María Osaba Arrauri se encontraba en estado de coma. Trasladado urgentemente al Hospital Civil de Bilbao, no llegó a recobrar el conocimiento y dejó de existir a las doce de la noche del sábado último.

Al parecer, la víctima fue objeto de atropello en la mañana del día 19 en la calle Gregorio Balparda, de Bilbao. Posiblemente el autor del hecho fue un conductor sin permiso o que llevaba un coche robado. Después de su primera inten-

ción de llevar al herido a que recibiera asistencia facultativa, decidió por temor a las consecuencias, trasladarlo hasta Orduña y hacerse de él en dicho término vizcaíno.

La Guardia Civil trabaja también en este misterioso asunto.

## AGENDA

Mañana día 29 de junio de 1973, viernes.

SANTOS: Pedro y Pablo, Marcelo, Anastasio, Siro, Casio y Benita.

MISA: De los santos Pedro y Pablo. Solemnidad.

SOL: Sale a las 5,46 horas y se oculta a las 20,49 horas.

LUNA: Sale a las 5,34 horas y se oculta a las 20,58 horas.

## TELEFONOS DE URGENCIA

TAXIS (Paradas)  
Plaza Santa Teresa... 211959  
Estación ... .. 220149

COMUNICACIONES  
Telégrafos ... .. 211370  
R.E.N.F.E. ... .. 220188

ORDEN PUBLICO  
Policía Armada ... .. 220199  
Policía Urbana ... .. 211188  
Comisaría ... .. 220233  
Guardia Civil ... .. 211070  
" " Tráfico 212350

CENTROS SANITARIOS  
Clínica urgencia ... .. 212948  
Hospital ... .. 211800  
Urgencia de la seguridad Social ... .. 212999  
Ambulancias. Jefatura Sanidad ... .. 211885 y 211053

BOMBEROS  
Parque ... .. 211038

HORARIO DEL MUSEO PROVINCIAL  
Por la mañana: de 10 a 1  
Por la tarde: Cerrado.  
DOMINGOS Y FESTIVOS  
De 11 a 1,30.  
Los lunes, cerrado por descanso del personal.

CUPON PRO-CIEGOS  
Número premiado el día 27:  
4 2 1

AMBULANCIAS  
**ANTONIO ALVAREZ**  
SERVICIO PERMANENTE  
TELEF. 21 12 20 AVILA

## Miguel Fernández Escalada

GINECOLOGIA Y PARTOS

Avda. de Portugal, 29. Teléfono 21 17 09. Urgencias: Clínica Santa Teresa. C. S. núm. 339

## PROFESORES

Les alquilamos para sus clases, sólo por las horas que necesiten, local nuevo, céntrico, amueblado, con calefacción y entrada independiente. Teléfonos: 21 29 08 y 21 27 35.

## Catorce muertos al naufragar un buque de pasajeros

MANILA, (Efe - Upi).—Un buque de pasajeros, con 368 personas a bordo, se ha hundido en el estrecho canal de Cebú, a unas 350 millas al sur de Manila, informa el servicio de guardacostas filipino.

Según los primeros informes, catorce de los pasajeros han perecido ahogados y otros cuatro han sido dados por desaparecidos. El resto del pasaje ha sido rescatado, añade un portavoz.

El portavoz afirmó que el buque «NV. Butuan» chocó con «un objeto duro sumergido, que le causó una vía de agua en la sala de máquinas», a consecuencia de lo cual el buque naufragó.

## Novios

- Para comprar su piso
- Para construir vivienda
- Para montar el hogar

**crédito abierto**



de las Cajas de Ahorro Confederadas

Para empresas y hombres de acción.

Para todos y para todo. Con tan reducido interés no se pueden encontrar plazos de amortización más largos.

Para casos típicos están los Créditos Abiertos. Para el caso particular de Usted, está

**"su" Crédito Abierto**

Su Caja le espera.

## Farmacias de guardia

Día	Fecha	De 10 mañana a 10 mañana del día siguiente	De 10 mañana a 10 noche
Jueves	28	D. Antonio F. de la Puente (Plaza Santa Teresa, 6) Teléfono 21 12 66	D. Teodoro Aparicio Gutiérrez (Avenida José Antonio, 12) Teléfono 22 01 96
Viernes	29	D. Luis Guerras Madrigal (Avenida de Portugal, 1) Teléfono 21 15 34	D. Dionisio Simón Pinto (Plaza del Rollo, 15) Teléfono 21 30 60

**MAÑANA 29 SAN PEDRO 5,45 tarde**

**Toros en Segovia Tradicional corrida 6 toros, 6, de D.ª Eusebia Galache de Covaleda Espadas**

**Sebastián Palomo Linares Raúl Aranda Pedro Moya Niño de la Capea**  
Taquilla en Madrid: La Central (Victoria, 3)  
Autocares a precios reducidos



temas para comentar

# Buen viaje

Los últimos cambios ministeriales han situado a nuevos hombres al frente de la responsabilidad de orientar, dirigir y hacer llegar a su destino a la compleja nave económica en la que todos estamos embarcados.

Nuestros mejores deseos a quienes asumen, por primera vez, el honor y el riesgo de enfrentarse con el proceloso mar de la Hacienda Pública, con el embravecido lago del Comercio, con el insondable océano de la Planificación del Desarrollo. Igualmente nuestra confianza para todos los que, de manera más o menos directa, estarán engarzados en la definición, puesta en marcha y mantenimiento de unas directrices, unos objetivos y unas económicas. Para los que permanecen, nuestra cordial felicitación y nuestro reconocimiento. Para los que dejan ahora sus puestos, nuestro recuerdo por su esfuerzo, por su entrega y por sus logros.

Seguramente nuevos rumbos, distinta velocidad y di-

ferentes escalas técnicas cabe esperar ahora, aunque las cartas de ruta sean idénticas. La nave necesita una revisión para poder marchar «a toda máquina». Hace aguas por alguna que otra bodega, escora a veces a babor o a estribor, debe descargar lastre y limpiar fondos; es una embarcación entrañable y dolorida que ha superado marejadas y tormentas y ha resistido —por la pericia de su timonel, la fe de su pasaje y el esfuerzo de su tripulación— los más diversos temporales y las más difíciles singladuras.

En el momento del relevo en el puente de mando, tras repostar, cuando inicia de nuevo el viaje hacia el puerto de destino, quisiéramos desear suerte y éxito a todos. Grande es la tarea a bordo. Han quedado atrás muchos escollos, que exigieron bruscos cambios de timón para no embarrancar. Hay en el horizonte, ahora, boyas de aviso que sortear. Habrá que reforzar el casco antes de soltar amarras; habrá que revisar motores y comprobar cartas de navegación. En la tarea nos va el éxito del viaje. Soplarán, sin duda, vientos desfavorables, pero hay que contar con ellos. Es mucho lo que a todos nos va en el empeño para resignarnos a marchar al «ralentí» o en solitario. En la destreza del timonel, la valía de la tripulación y el esfuerzo de la marinería confiamos todos.

**Dr. Jiménez Jiménez**

MEDICO - DENTISTA  
RAYOS X

C/ Reyes Católicos, 27, p.  
s. 1.º. Teléfono 211208.  
AVILA  
C. S. 337.

## MUEBLES LAS 6 EMES

Visite nuestra gran exposición de MUEBLES, con 1.000 metros, en Avda. 18 de Julio, 18 y 20 y Jimena Blázquez, 5, donde encontrará el dormitorio que Vd. necesita, y el resto de muebles para su casa

**AHORRE DINERO COMPRANDO SUS MUEBLES EN:**

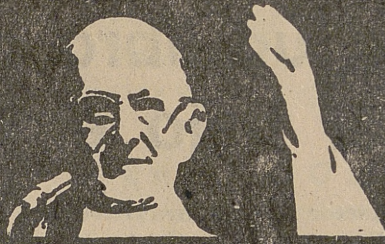
**MUEBLES LAS 6 EMES**

**Clínica Quirúrgica**

**Dr. Suárez Bajo**

CIRUGIA GENERAL Y TRAUMATOLOGIA

Habitaciones para enfermos operados. Consulta de 12 a 2.  
San Juan de la Cruz, 14. Teléf. 211672. Avila.



# Iglesia, hoy

Por Fernan Dodel.

## Año de oración a María

En Italia la Asociación Mariana Nacional, la XII Semana Nacional de Estudios Marianos y el Centro Nacional del Rosario, acordaron celebrar un «Año de oración a María», desde octubre de 1972 a octubre de 1973. El «Año» debe ser un esfuerzo de oración personal y colectiva, una profundización en la necesidad de la oración y una promoción de la devoción a la Santísima Virgen, Madre de Dios, Madre de los hombres y Madre de la Iglesia.

Han escogido este año para intensificar la oración a María, porque coinciden en él dos efemérides marianas de importancia: de una parte el cuarto centenario de la institución de la fiesta litúrgica de Nuestra Señora del Rosario; y de otra parte, el 30 aniversario de la consagración del mundo por el Papa Pío XII al Inmaculado Corazón de María. Como entonces, también ahora las necesidades del mundo y de la Iglesia nos fuerzan a recurrir con la oración a la Santísima Virgen, esperanza nuestra, auxilio de los cristianos, vencedora de todas las batallas de Cristo y medio ordinario por el que Dios nos transmite los dones de la salvación.

### La intención de la unidad

Nos sumamos gustosos a este «Año de Oración a María», y nos proponemos hacer cuanto podamos por su éxito. Pero añadimos que en estas oraciones a María se pide intensa y explícitamente por la unión de todos en Cristo. Deseamos que sea un «Año de Oración a María por la Unidad».

Lanzamos nuestro apremiante llamamiento a todos: a las comunidades, a las parroquias, a los santuarios marianos, a los colegios, a las familias y a los fieles en general, para que tomen en serio este «Año de Oración a María», multiplicando e intensificando su oración a María por todas las necesidades del mundo y de la Iglesia, en especial por la unión creciente de todos en la única Iglesia de Cristo. Habrá de ser un año de oración incesante, personal, diaria. De todas partes debe elevarse a María, y, por Ella, a Cristo y al Padre, en el Espíritu Santo, una oración filial, confiada, perseverante, eclesial y ecuménica.

Si aquellos a quienes llegue este mensaje intensifican su oración a María y hacen algo por contagiar a otros, este Año se convertirá en un año de gracias, en un año de renovación en el espíritu, en un año de progreso ecuménico y bendiciones para todos. La generalidad de María, nuestra Madre y Madre de la Iglesia, desbordará todos nuestros deseos. Cuanto más confieemos en Ella y más le pidamos, más recibiremos. No limitemos con la estrechez de nuestras aspiraciones la abundancia de sus gracias. Dilatemos más y más nuestro espíritu para que Ella nos lo llene de Dios. Poidámosle ambiciosamente el don de la unidad.

### Proyectos fundamentales

El «Año de Oración a María» será el año de la esperanza, de la gran esperanza para el progreso del ecumenismo. Pero su eficacia depende en parte de nuestra generosa aportación. Proponemos algo concreto, para estimular la iniciativa de todos.

A todos los fieles, en especial a las familias, les pedimos al menos un misterio del Rosario cada día y un Rosario completo los domingos. Lo pueden rezar en casa, en la Iglesia, en el coche o en el campo. Lo importante es que todos hagan un esfuerzo continuado de invocación a la Santísima Virgen, por ellos, por la unidad y por todos.

Los monasterios de vida contemplativa y las almas de vida interior deben añadir, además, una hora de oración a María cada semana o, al menos, cada mes. Podrían celebrarla en privado o en común, por el método del Rosario perpetuo, o mejor, si esta hora llega a ser alguna vez «una vigilia nocturna de oración a María». Cuando se haga en común, debe animarse con cantos e invocaciones espontáneas por las necesidades de la unidad, de la Iglesia y del mundo.

En las parroquias y colegios, además de introducir esta intención en los cultos ordinarios a la Santísima Virgen y asociarse con ellos a la Campaña, sería interesante organizar triduos o semanas especiales de oración a María, para hablar de Ella, inculcar su devoción y pedir comunitariamente su intercesión de Madre de la Iglesia y de unidad. El pueblo está necesitando ansiosamente el renacimiento del culto mariano, con actos intensos, que le impriman huella y le impulsen a seguir contando con Ella en sus oraciones y en su vida.



**Reportajes**

**Ha sido publicado un libro de Homilias de Monseñor Escrivá de Balaguer bajo el título "Es Cristo que pasa"**

MADRID. (Europa Press). Un importante libro de homilias de monseñor Escrivá de Balaguer, bajo el título «Es Cristo que pasa», ha sido publicado por ediciones Rialp de Madrid.

El volumen, de 419 páginas, contiene 18 homilias pronunciadas por el Fundador del Opus Dei en diversas ocasiones (ocho, con anterioridad al Concilio Vaticano II). La presentación es

tá firmada por el doctor Alvaro del Portillo, Secretario General de la citada asociación. Incluye amplios índices de textos de la Sagrada Escritura, Padres y Doctores de la Iglesia, Documentos del Magisterio Eclesiástico y Textos litúrgicos citados por el autor en sus homilias.

Entre otros, los títulos de las mencionadas homilias son los siguientes: «Voca-

ción cristiana»; «El triunfo de Cristo en la Humildad»; «El matrimonio, vocación cristiana (santidad del amor humano y hogares luminosos y alegres)»; «El respeto cristiano a la persona y a su libertad»; «Cristo presente en los cristianos» y «El Corazón de Cristo, paz de los cristianos».

**CARACTERISTICAS**  
«Al iniciar estas páginas de presentación del primer

volumen de *Homilias* de monseñor Escrivá de Balaguer —escribe el doctor del Portillo en la presentación— me vienen a la cabeza una palabras tuyas, que ha pronunciado en tantas ocasiones, ante personas de muchos países y de todas las condiciones sociales: "Yo soy un sacerdote que no habla más que de Dios». En realidad, esta frase es el hilo motor del libro, cuyas características, según el doctor del Portillo, son las siguientes:

En primer lugar, su profundidad teológica. No constituyen un tratado teológico, en el sentido corriente de la expresión. No están concebidas como un estudio o una investigación sobre temas concretos; están pronunciadas a viva voz, ante personas de las más diversas condiciones culturales y sociales, con ese don de lenguas que las hace asequibles a todos. Los comentarios que hace el Evangelio no son para la erudición, sino que son fruto de la meditación y la contemplación, de ese *meterse* en las escenas del Santo Evangelio para ser un *personaje más*.

La segunda característica es la conexión inmediata que se establece entre la doctrina del Evangelio y la vida del cristiano corriente. En ningún momento las *Homilias* se colocan en un terreno desencarnado, a *b s tracto*; hay siempre teoría, pero continuo ensamblaje con la vida. Habla a personas de carne y hueso, que tienen ya en el alma la vida de Dios o que, barruntando el amor divino, están dispuestos a acercarse a él.

La tercera característica es de estilo. Lenguaje directo, sencillo, de una amenidad inconfundible. Se nota siempre una delicada atención a la corrección gramatical y literaria, aunque no supedita el contenido a la forma tratando de colocar cada alma cara a Dios

para que saque consecuencias y propósitos para su vida diaria.

**CONTENIDO**

Las *Homilias* de este primer volumen recorren todo el año litúrgico, desde Adviento hasta la fiesta de Cristo Rey. El nervio central es el sentido de la filiación divina, constante predicación del Fundador del Opus Dei. La Trinidad Beatísima es otro de los temas frecuentes. Se refiere a Cristo como el Camino para la vida cristiana; considera la Santa Misa como el *centro y la raíz de la vida cristiana*; la oración es como el latir del corazón, como el respirar del alma enamorada.

Por otra parte, las *Homilias* están llenas de la vinculación de los afanes más comunes y, por eso, más humanos, con la trascendencia de Dios. En diversos textos se observa cómo se sitúa —serenamente, sin polémica— fuera de esas visiones esquizofrénicas que conciben la santidad en el inestable equilibrio de una doble vida: la normal y la espiritual. Al mismo tiempo desecha la tentación de *espiritualizar* de tal modo lo humano que sea privado de su complejidad, de lo que el autor llama *el riesgo de la libertad*.

Finalmente habla de *vivir santamente la vida ordinaria*: con honradez humana y cristiana, con sentido sobrenatural. Si toda vida es oración, el trabajo que llena casi la totalidad de las horas del día, santifica y es ocasión para que cooperemos, con la gracia de Dios, en la santificación de los demás.

**PATROCINADO POR LA**  
**CAJA CENTRAL DE AHORROS**  
**Y PRESTAMOS DE AVILA**  
Plaza de Santa Teresa, 12 Telf. 21 18 07

---

**IDIOMAS CAMPO.—Central: Méndez Núñez, 31. Zaragoza**  
**LE FRANÇAIS PAR LES JOURNAUX (1.ª Medalla Oro Bruselas)**  
Método y sistema patentados Prohibida la reproducción

---

**EXAMEN N.º 19 (Lecciones 73 a 76)**

---

**19-a) Traduzca las palabras entre paréntesis:**

1. Les (2/5) de ce chiffre ne (nos dan) le résultat. — 2. Je te laisse (un cuarto) de ma fortune. — 3. (Voy) acheter (un aparato fotográfico). — 4. (¿Qué dice usted? Tiene usted razón). — 5. (¿Cuál de los dos) a les cheveux blonds? — 6. (El motor) de ta voiture (no funciona bien).

**19-b) Escriba en francés las respuestas a las siguientes preguntas en forma afirmativa:**

1. Ont-ils vendu cette batterie?
2. Iras-tu au garage demain?
3. Avez-vous acheté un nouveau cric?
4. Dois-tu te lever très tôt le matin?
5. Cet agrandissement vous plaît-il?
6. L'électricité est-elle un moyen de transport?

**19-c) Separe las palabras donde corresponda:**

Jevaischercherlaclef anglaise qui est dans la boîte à outils.  
Nous avons fait beaucoup de photos hier à la campagne.  
Grâce à l'électricité nous avons de la lumière dans nos maisons.

**Se necesita**  
**cocinero o cocinera**  
RAZON: Oficina de Colocación

**Bar-Restaurante Coto de Puente Viejo**  
**Maello (Avila) - La Ponderosa**

SABADO, 30 DE JUNIO 11 NOCHE

**Gran Cena Inauguración**  
**y Concurso de Bailes**

con premios a los vencedores  
Actuará el conjunto orquestal  
**EMANACION**  
EL CONJUNTO DE MODA



# TRACTOR LANZ

## REPARADO

### 30 C. V. - 38 C. V. - 40 C. V.

#### Para todas las aplicaciones

**PAGO 5 AÑOS C. A.**

- 1.º LA COMPRA MAS RENTABLE PARA PEQUEÑAS EXPLOTACIONES.
- 2.º Por sus condiciones de seguridad, trabajo, duración y reparaciones.
- 3.º Para arrastre de remolacha en invierno.
- 4.º Como el mejor motor en el riego de su finca.

AREVALO. Teléfono: 94.

AVILA. Teléfonos: 21 32 89 y 21 28 53.

**HERMANOS JIMENEZ**

# CAMPO y GANADERIA

## Medidas de policía veterinaria Todas ellas se limitan a cumplir el reglamento de epizootias

Las medidas de Policía Veterinaria en todos los países, tienen por objeto impedir la difusibilidad de las enfermedades que figuran dentro de las infecto-contagiosas, y que son fácilmente transmisibles de unos animales a otros; enfermedades que están incluidas dentro de lo que se llama declaración obligatoria, según el Reglamento de Epizootias, no solo en el marco nacional sino en el ámbito internacional; para todo lo cual existen unas leyes que regulan las distintas prohibiciones de salida e inmovilización del ganado, no solo de aquel que está afectado de una dolencia contagiosa y peligrosa para el ganado de los demás, sino de aquellos animales que por su proximidad al foco de infección puedan considerarse sospechosos.

Es una ley, es un reglamento; el Reglamento de Epizootias, el que impone todas las medidas de vigilancia, de aislamiento y protección para el resto de la ganadería y no es solo una ley sino un deber de ciudadanía, de sentido común, de reflexión por un daño que pueda causarse a los demás si por negligencia, pueden cometerse infracciones a ese Reglamento, ocultando un animal enfermo o trasladando sin autorización de origen y Sanidad unos animales que aunque aparentemente estén sanos puedan encontrarse en período de incubación de la enfermedad y llevar a cientos de kilómetros esta grave dolencia que pueda ser un gran perjuicio para aquel ganadero amigo.

Es necesario que todos los ganaderos nos sintamos responsables, procurando el bien del prójimo para yugular cuanto antes la Epizootia aparecida en nuestra provincia, que como todos sabemos ha motivado la suspensión de las Ferias y mercados, incluidos dentro de la zona declarada Infecta o dentro de la otra que pueda considerarse sospechosa. Esta supresión y todas estas medidas tomadas por los Servicios Provinciales de Ganadería con motivo de la aparición de unos focos de Fiebre Aftosa son de todo punto necesarios; pues ante el carácter infeccioso y la gran difusibilidad de esta enfermedad es necesario cumplir todos el Reglamento a rajatabla.

Estas medidas tomadas para esta enfermedad encuadra entre las de declaración obligatoria, no solo deben de limitarse como hemos dicho antes al aislamiento inmediato de los enfermos y sospechosos así como a la supresión de las concentraciones de ganado, sino también a las inmunizaciones en cerco, inoculando a todos los animales receptibles a la enfermedad, para impedir la propagación de la epidemia, vacunaciones que de no hacerse con carácter general pudieran ser a través de un animal no vacunado nuevo foco infectivo de contagio y propagación.

En este caso debemos pensar en los demás, debemos ser conscientes, respondiendo unánimemente, con las medidas impuestas por las autoridades sanitarias y gubernamentales considerando la

importancia económica y la trascendencia que esto pudiera tener para la ganadería provincial y nacional además de la propia en el aspecto económico para el ganadero en particular.

Entre otras medidas de carácter general que recomendaríamos al ganadero serían, la de evitar el introducir nuevos animales en su establo o en su finca sin conocer con exactitud la procedencia y el certificado de vacunación de las reses con las vacunas del tipo A, O y C. Tampoco debemos olvidar las relaciones con la desinfección especialmente los vehículos de transporte de ganado que pueden transmitir la enfermedad de un lugar a otro, así como las de protección en estos casos de desinfección de establos colocando soluciones de lejía de sosa a la entrada de los locales par adesinfección de los pies de los visitantes o bañando con estas soluciones al 2 por 100 las partes del establo y las zonas limítrofes.

Suponemos que con todos estos medios de lucha lograremos en poco tiempo yugular la enfermedad y de nuevo podrán realizarse con mayor facilidad para el ganadero las transacciones de su ganado para vida y sacrificio que el ve en las ferias y mercados su principal aliado y su mejor defensa para la compra venta de su ganado por la facilidad con que puede elegir lo que necesita y enterarse mejor de los precios actuales de cada tipo o raza de animales.

Vicente Clemente García  
Veterinario

## Precios y mercados

### Informan los corresponsales de EL DIARIO DE AVILA

#### Arévalo

Tradicionalmente en el mercado anterior a la Feria Grande de Ganado, que se celebrará el próximo día 3, no ha habido alteraciones, ni casi operaciones, pero en el celebrado esta semana, se han registrado transacciones y variaciones en precios que, al vivo, han sido los siguientes:

*En alza.*—Con cinco pesetas, los terneros pequeños, de 80 a 90 pesetas el kilo, y el cordero lechal, con cinco pesetas más, de 100 a 115 el kilo.

*Sostuvieron precio,* aunque con un poco de desanimación, las vacas de leche: de 33.000 a 35.000 pesetas unidad; vacas para carne, de 32 a 34 el kilo; cordero pascual, al vivo, de 60 a 65 el kilo; las corderas de vida, de 65 a 70 el kilo; cerdo cebado, de 40 a 41 el kilo.

*En baja.*—Los erales, con seis pesetas menos, de 50 a 52 el kilo; los novillos para carne, con dos pesetas de descenso, de 48 a 50 el kilo; añejos vivos, con tres pesetas menos, de 60 a 65 el kilo; ovejas de vida, emparejadas, con baja de 600 pesetas, de 3.000 a 3.800 pesetas; ovejas de desecho, con poca aceptación, de 25 a 28 el kilo; cerdo al destete, de 1.200 a 1.300; y destinados a cochinitos, de 100 a 115 pesetas kilo en vivo, aunque en este ganado pequeño, se espera alza en los próximos días, dependiendo mucho de las Ferias, de los turistas nacionales y extranjeros y de los sibaritas en el buen comer.

En cuanto a la lana, hay un poco de controversia en las opiniones de los ganaderos y productores de lana. Hay opiniones de ganaderos que están descontentos con la organización del comercio de la lana. Hay otros que la han vendido de 90 a 100 pesetas. La clase masiva de esta zona es la entrefina, procedente de ganado castellano-extremeño. No me sorprende el disgusto de los ganaderos citados, ya que en la contratación, según me informan, y de la que no me hago responsable, parece ser que pretendía la demanda adquirir el producto o pagar al precio que se señalara algún día, como asimismo concertar operaciones sobre ganado que aún no se ha esquilado.

Y, como final, bastante afluencia, buena temperatura y optimismo para el próximo mercado de Ferias en donde habrá una gran afluencia de tratantes, ganaderos y vendedores, como presencia igual de ganado de buena calidad.

Gerardo MUNOZ.

#### Piedrahita

El día tormentoso y con un buen aguacero durante un par de horas, amenazando quedarse en lluvia. Concorre mucho público, principalmente a adquirir lo necesario del vestir, calzar y para alimentación, durante la semana, principalmente para la adquisición de fruta, carne y pescado, además de otros artículos y atender a otras necesidades que tienen que realizar en la cabeza de partido.

En el mercado, regular afluencia de ganado y son pocas las ventas que se realizan, y, de estas, de ganado joven con destino al sacrificio, con precios que se mantienen estacionarios.

En la Plaza de España, muchos puestos de frutas de todas clases, así como de hortalizas y legumbres, abundando el tomate, cebolla y ajos, y de todo hacen buenas adquisiciones las amas de casa que llenan a placer las cestas de la compra.

El mercado patatero, menos animado que en el anterior. No mucha presentación pero es absorbido todo lo presentado, a precios que oscilan entre 5, 6 y 7 pesetas kilo, de inmejorable calidad.

Las casas de comidas y bebidas, muy animadas.

TOS-SAN.

## CAMIONES; FURGONES; CAPITONES; BASCULANTES; BOTELLEROS

a elegir de 1,5; 3; 4; 5; 6 y 7 Tm.

Tomamos su vehículo usado.

Grandes facilidades de pago

# Automóviles VELASCO

INDALECIO VELASCO

Concesionario Oficial para esta provincia.

Generalísimo Franco, 15 - AVILA - Teléf. 21 29 33



# Nacional

## No habrá contingencia de trigo para la próxima campaña

MADRID.—En la campaña 1973-74, dice una información de «Logos», todas las entregas de trigo para venta, efectuadas por los agricultores, se liquidarán a los precios de trigo de contingente, con la aplicación de las bonificaciones y depreciaciones que en su caso correspondan, así como de los incrementos que procedan, por el lugar y tiempo de la entrega, según una instrucción general dictada por el Servicio Nacional de Productos Agrarios, del Ministerio de Agricultura.

La decisión de que no sean de aplicación, a efectos de precio, las normas de limitación establecidas, ha sido tomada por el ministro de Agricultura, porque el volumen aforado de la actual cosecha de trigo de 1973, el disponible para la venta de dicho cereal, no alcanzará el límite máximo establecido por el Gobierno «para la efectividad de los precios de compra del trigo a los agricultores», según se dice en la referida instrucción general.

## Esta mañana se reunió el Consejo de Ministros

MADRID, 28 (Cifra).—A primera hora de la mañana, bajo la presidencia del Jefe del Estado, quedó reunido en el palacio de El Pardo, el Consejo de Ministros. Asisten todos los miembros del gabinete.

## A 629,5 millones de ptas. ascendió la exportación de la industria aeronáutica española en 1972

MADRID, 28. (Cifra).—La producción de la industria aeronáutica española alcanzó en 1972 un valor de 2.224 millones de pesetas y la exportación ascendió a 629,5 millones de pesetas, según datos que publica «Economía Industrial».

El subdirector del sector aeronáutico del I. N. I. Carlos Marín Jiménez - Ridruejo, en un artículo que publica en dicha revista, señala que dicho sector emplea solo, poco más del 0,1 por 100 de la población activa industrial y contribuye con un 0,2 por 100 al producto industrial bruto, porcentajes ambos muy inferiores a los que podrían considerar-

se como normales para nuestro país y unas siete veces menores que la media europea.

El señor Marín Jiménez - Ridruejo señala no obstante que la industria aeroespacial se encuentra en una situación favorable para constituir uno de los pilares más importantes del desarrollo industrial español en sectores de tecnología avanzada.

### PERDIDA

Sombrilla de jardín, día 25 en calle Pedro Lagasca. Razón: Teléfono 21 15 18.

## 24 horas de España

### MADRID

● PARA ESTUDIAR LOS PROBLEMAS QUE LES AFECTAN celebraron en el anfiteatro pequeño del Colegio Oficial de Médicos una reunión los Colegiados que prestan servicio en entidades de asistencia colectiva tanto con contrato civil como con dependencia laboral.

● EL MINISTRO DE HACIENDA don Antonio Barrera de Irímo visitó, acompañado del director general de Política Financiera la Bolsa de Madrid en donde fue recibido por la Junta Sindical y altos cargos de la Bolsa, en medio de los aplausos de los presentes, ovación que sólo antes tuvo lugar con ocasión de la visita del Rey Alfonso XIII.

● DESPUES DE UNA VISITA en privado de varios días regresó de Roma Su Alteza Real la Princesa doña Sofía.

● LAS ESCUELAS DE INGENIERIA TECNICA y Arquitectura Técnica existentes en las Universidades Laborales se adscriben a la Uni-

versidad por una orden de Ministerio de Educación y Ciencia que publica el B. O. E.

### VALENCIA

● MEDIO CENTENAR DE JOVENES de uno y otro sexo llevaron a cabo una manifestación subversiva en el barrio de San Luis lanzando «cócteles molotov». Por las octavillas lanzadas pertenecían a las llamadas «Juventudes carlistas de Valencia».

### MALAGA

● EL NAVIERO GRIEGO ARISTOTELES ONASSIS y su esposa Jacqueline llegaron al puerto de Estepona a bordo del "Cristina". La visita está relacionada con la participación financiera de Onassis en una factoría de calderas pesadas para cinco buques metaneros de 165.000 metros cúbicos cada uno que en breve se empezarán a construir en el Campo de Gibraltar por parte de la empresa española Sener.

Conductor: Circule por la derecha

# COAGRISSA

COMERCIAL AGRICOLA DEL SUR, S. A.

Distribuidores exclusivos para España de los

abonos complejos

# FERTIKAMP

Virgen de Luján, 43 ● SEVILLA ● Teléf. 27 57 00 (5 líneas)

Delegaciones en:

VALLADOLID:  
Ferrari, 7  
Teléf. 222687

CORDOBA:  
12 de Octubre, 20  
Teléf. 225968

JEREZ DE LA FRONTERA:  
C. Herrero, 6  
Teléf. 341821

Interesados en distribución para esta zona diríjanse a nuestras oficinas en Sevilla



# extranjero

## 24 horas del mundo

### JAPON

• CHINA REALIZO CON EXITO ayer una prueba nuclear, según informó Radio Pekín, sintonizada en Tokio. La prueba tenía por objeto la abrogación de las armas nucleares y la ruptura del monopolio nuclear de las superpotencias.

### URUGUAY

• LA CORDINADORA DE GREMIOS de la industria periodística resolvió anoche la huelga general decretada por la Central Obrera, por lo que los diarios de Montevideo no serán editados hoy.

### ARGENTINA

• JUAN DOMINGO PERON SE encuentra afectado por un ligero proceso gripal que no reviste gravedad alguna. El ex-presidente argentino, por prescripción facultativa, habrá de guardar reposo por unos días.

### ESTADOS UNIDOS

• EN UNA RADICAL MEDIDA que recuerda las peores crisis económicas de los Estados Unidos, la administración impuso el miércoles un «embargo inmediato» en algunas exportaciones con el objeto de hacer frente a la escasez de alimentos.

### ALEMANIA FEDERAL

• EL PRESIDENTE RUMANO, Nicolás Ceucescu interrumpirá hoy sus conversaciones políticas con los dirigentes de la República Federal Alemana, para visitar centros industriales y el puerto de Hamburgo.

### FRANCIA

• DOS MOVIMIENTOS POLITICOS diametralmente opuestos, «Orden Nouveau» y «Ligue Comunista», serán objeto de medidas de control tendentes a la disolución definitiva, según fuentes autorizadas.

## Piden se declare la inhabilitación de Allende para ejercer el cargo de presidente de la República chilena

SANTIAGO DE CHILE, 28 (Efe).—El diputado y pe-

riodista Rafael Otero, del Partido Democracia Radical, considerado uno de los más tenaces opositores al Gobierno de Salvador Allende, pidió ayer la inhabilitación de éste para ejercer el cargo de presidente de la República.

La solicitud se hizo a tra-

vés de un proyecto de ley, basándose en el artículo 43, inciso cuarto, de la carta fundamental, que establece la facultad exclusiva del Parlamento para declarar «si el impedimento que priva al presidente del ejercicio de sus funciones es de tal naturaleza que debe procederse a una nueva elección».

En su alegato, el diputado Otero sostiene que «existe una serie de dudas sobre la capacidad actual del señor administrador para ejercer sus funciones y la casi absoluta seguridad de que sufre un impedimento que lo priva de modo claro de la capacidad para distinguir la legalidad de la ilegalidad».

El proyecto para ser aprobado solo requiere la mayoría de ambas Cámaras, ya que el poder ejecutivo, de acuerdo a la constitución, no puede intervenir en materias de esta naturaleza.

Suscríbase a  
EL DIARIO DE AVILA

**Industrial**

- Para abrir negocios
- Para ampliaciones
- Para utillaje y sistemas

**crédito abierto**



### de las Cajas de Ahorro Confederadas

Para empresas y hombres de acción.

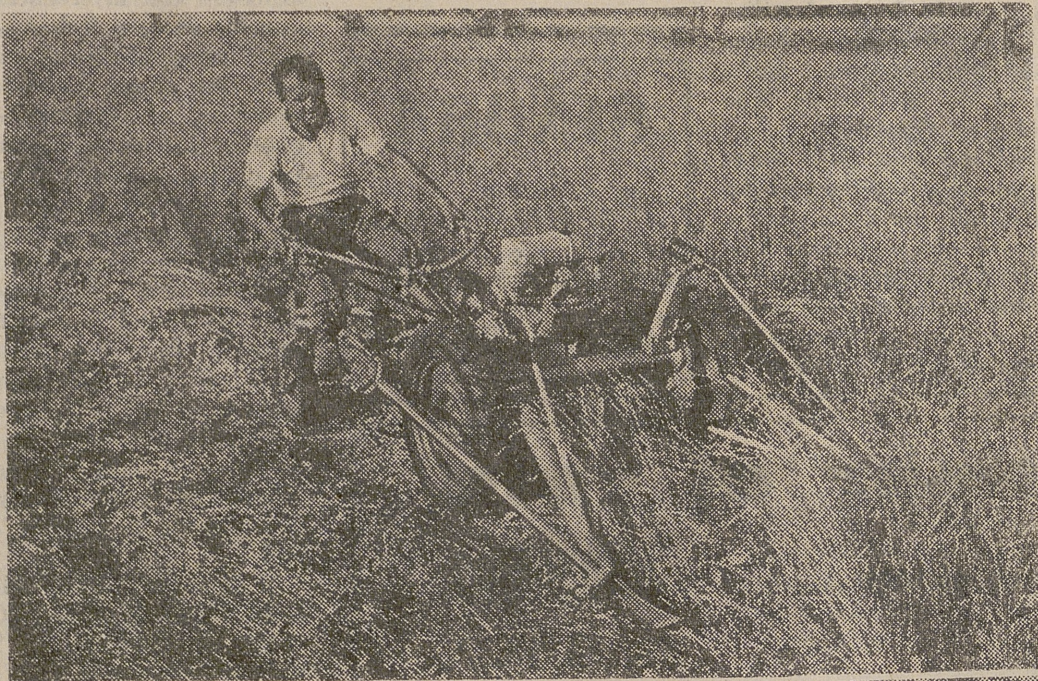
Para todos y para todo.

Con tan reducido interés no se pueden encontrar plazos de amortización más largos.

Para casos típicos están los Créditos Abiertos. Para el caso particular de Usted, está

"su" Crédito Abierto

Su Caja de Ahorro



## Gestionamos créditos agrícolas

Consúltenos sin compromiso, concesionario para Avila y Provincia

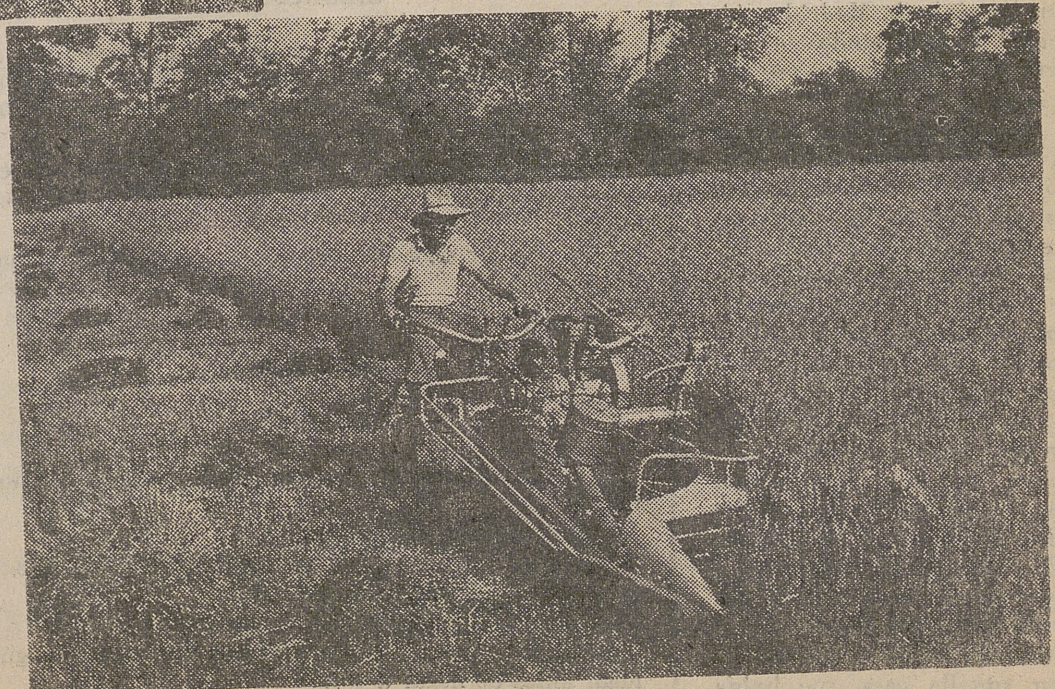
# Miguel Rodríguez

Plaza de Italia, Núm. 5  
Teléfono 21 25 31

(Avila)

## MOTOSEGADORAS SPECIAL «C. A. P.»

- Motor diesel 14 - 16 - H - P
- Gasolina 7 - H - P
- Hierba y cereales
- Versiones: montaña, 3 y 4 ruedas
- Grandes facilidades de pago
- Asistencia técnica a domicilio





# La Madre Teresa de Jesús en Valladolid

Corría el año 1568, 30 de junio, hace 405 años que partía de nuestra ciudad, del convento de San José, la Madre Teresa de Jesús para dirigirse a Valladolid y realizar su IV fundación. Con el Padre Julián de Avila y varias compañeras permaneció cerca de un mes en Medina del Campo con los preparativos de las fundaciones de Duruelo y Valladolid con la ayuda de Fray Juan de la Cruz. El Padre Julián gran colaborador de la Santa Madre solicitó la intervención del Obispo de Avila, don Alvaro de Mendoza para la autorización del Abad de Valladolid.

Hasta que el 9 de agosto, recorrieron las ocho leguas que separaban Medina de la capital castellana entrando en ella al día siguiente festividad de San Lorenzo. Dice la Santa que «con ir cansada hube de ir a misa a un monasterio de la Orden que estaba a la entrada del lugar». Se refiere la Madre Teresa al convento de Carmelitas Calzados que estuvo en lo que hoy es Hospital Militar, próximo al Campo Grande.

El lugar de la fundación, era una hermosa finca con casa y huerta a más de un cuarto de legua al sur de la ciudad, en el camino de Simancas, a la izquierda del Pisuerga, a orilla del mismo, denominada Río de Olmos.

Estaba en la zona en la que actualmente se ha edificado la nueva barriada del 4 de Marzo. Y dice la Santa en su libro de Las Fundaciones «como ví la casa me dio hasta congoja porque entendí era desatino estar allí monjas... y aunque era de gran recreación, por ser huerta tan deleitosa, no podía dejar de ser enfermo, que estaba cabe el río».

La finca fue donada a la Madre Teresa por don Bernardino de Mendoza, hermano del Obispo don Alvaro en un viaje de Madrid a Alcalá acompañando a la «monja andariega» en noviembre de 1567.

Don Bernardino marchó a Ubeda en donde tenía propiedades, enfermado tan pronto que a las pocas semanas falleció: Su vida había transcurrido algo distanciada de los asuntos del alma, al perder el habla no pudo confesar, haciéndolo por señas.

La Madre Teresa había rogado mucho a Dios por el alma de don Bernardino, hasta tal punto que tuvo del Señor una respuesta. Dice la Santa referente a esto «que había habido misericordia de él por aquél servicio hecho a su Madre en aquella casa que había dado para monasterio de la

## “La Rondilla de la Santa es hoy popular barrio”

Orden y que no saldría del Purgatorio hasta la primera misa que allí se dijera». Es de suponer la prisa de la Madre Teresa por estar en Valladolid y realizar la fundación para aliviar los sufrimientos del alma del donante.

Por fin y vencidas varias dificultades y realiza das obras indispensables, el Padre Julián dijo la primera misa el 15 de agosto de 1568, festividad de la Asunción de Nuestra Señora. Y referente a este acontecimiento dice la Santa «llegando a recibir el Santísimo Sacramento junto al sacerdote se me representó el caballero con rostro resplandeciente y alegre».

Poco tiempo permaneció en Río de Olmos, pues las monjas enfermaban sin duda de paludismo por la proximidad al río.

Pero doña María de Mendoza, hermana también del Obispo don Alvaro compró unas casas dentro de la ciudad y se las donó a la Santa madre.

Hasta que se realizaron las obras necesarias, doña María trasladó a la comunidad en 31 de octubre a su propio

palacio, la casa en la que nació el Rey Felipe II y que actualmente es residencia de la Diputación.

El día de San Blas, 3 de febrero de 1569 dice la Santa «nos pasamos a ella con gran procesión y devoción del pueblo». Así que la Madre Teresa permaneció en Valladolid más de tres meses en el palacio de doña María de Mendoza.

En diciembre de 1574, desde Avila llega nuevamente a Valladolid, hasta los primeros días de enero de 1575. El 8 de agosto de 1580 procedente de Medina, otra vez está en Valladolid, para gestionar el Breve pontificio de la separación de Descalzos y Calzados y preparar la fundación de Palencia permaneciendo en la capital más de cuatro meses hasta el 28 de diciembre que saliendo para Cabezón, Cigales y Dueñas se dirige a Palencia a realizar su XIV fundación.

Nuevamente vuelve a Valladolid en 25 de junio de 1578 y durante el año 1582 la Madre Teresa hizo varios viajes a la capital castellana. Además siendo niña, acompañada de sus familiares hizo frecuentes visitas a su abuela materna, doña Teresa de las Cuevas, que residía en Olmedo.

Precisamente tres semanas antes de morir estuvo en Valladolid por última vez y teniendo que regresar a Avila, recibió en Medina orden de sus superiores de marchar a Alba de Tormes en donde el día 4 de Octubre

entregó su alma a Dios después de una intensa vida dedicada a su servicio.

En diversas ocasiones se ha escrito en la prensa local de la vecina ciudad del Pisuerga acerca de la estancia en la misma de la Madre Teresa de Jesús. Sobre todo en estos últimos tiempos desde que la antigua Rondilla de Santa Teresa se convirtió en un populoso barrio vallisoletano, cambiándose el nombre de su arteria principal en Avenida de Santa Teresa. Esto sucedió en 1959 y precisamente el Ayuntamiento de entonces designó diversas calles de la moderna barriada con los nombres de Las Fundaciones, Los Extasis, Los Místicos, La Perfección, Las Moradas, Las Meditaciones, San Juan de la Cruz, y Plazas de Avila y Alba de Tormes.

En esa nueva barriada está situado el convento que nuestra Santa creó en su cuarta fundación con el nombre de Nuestra Señora de la Concepción del Carmen y en el que habita una comunidad de monjas carmelitas descalzas sucesoras

de las que en el año 1559 iniciaron la vida conventual.

Recientemente al crearse una nueva parroquia en la barriada mencionada fue habilitada la iglesia del viejo convento para el culto parroquial hasta que hace muy poco tiempo se ha edificado un nuevo templo con el nombre de Santa Teresa de Jesús.

Si nuestro ilustre Miguel de Cervantes fue nombrado vecino de honor de Valladolid por haber convivido en dos ocasiones en la capital castellana, sería una medida acertadísima que a nuestra Santa que visitó la ciudad en muchas ocasiones y en algunas con varios meses de estancia, dejando una huella imborrable con la fundación del convento, el Excmo. Ayuntamiento de la vecina ciudad hiciese lo propio con la Santa de la Raza, Doctora de la Iglesia, nuestra ilustre paisana Santa Teresa de Jesús.

El diario «El Norte de Castilla» en su crónica municipal vallisoletana del día 8 de Septiembre de 1963 hacía una sucinta reseña de la estancia en la capital castellana de nuestra Santa terminando con la creencia de que los datos y fechas señalados eran suficiente motivo para que «sigue diciendo el cronista» el Ayuntamiento nombre vecina de honor de la ciudad a Santa Teresa. Terminaba la crónica asegurando que no habría de pasar mucho tiempo sin que se presentase a la Corporación Municipal la oportuna petición. Pero han transcurrido cerca de diez años y nada se ha vuelto a decir de semejante propuesta que es de suponer sería felizmente acogida por el actual Ayuntamiento de la querida ciudad.

Y así como el 23 de Abril, fecha del nacimiento de Cervantes, la Corporación Municipal acude a la casa que habitó en la ciudad en su segunda estancia, el 15 de Octubre de cada año o el 28 de Marzo, podría hacer análogo homenaje a la Santa Española de más renombre universal que han conocido los tiempos.

Por supuesto, no faltaría el apoyo a esta iniciativa de los organismos que tienen por Patrona a Santa Teresa, como el Cuerpo de Intendencia del Ejército, la Sección Femenina del Movimiento, la Asociación de la Prensa y otras entidades de índole religiosa y de las letras, sin olvidar que la Santa Doctora de la Iglesia es Patrona principal de la Archidiócesis Vallisoletana.

Manuel Belmonte Díaz del Cuerpo de Intendencia

**A. VIDAL**  
GRADUADO SOCIAL, COLEGIADO EN EJERCICIO N.º 102. PLAZA DEL EJERCITO, 4. Bajo A.  
Despacho: 4 a 8 tarde

**SEÑORA**  
Reparamos su colchón de muelles  
Teléfono 21-20-44

**Para pasar el rato**  
**Así nos lo contaron...**

**SILENCIOS**

Uno de nuestros primeros actores se distinguía por el tiempo excesivamente largo que se tomaba en escena para dar la réplica a los otros intérpretes. Y una admiradora le dijo:

—Su interpretación del texto es maravillosa, pero en los silencios es en los que usted está verdaderamente admirable.

—Es que los silencios son míos... —respondió el histrión.

**Sonríá...**

**OBEDIENCIA**

La profesora concluye su lección de religión preguntando:

—¿Quién quiere ir al Cielo?

Todos los niños levantan la mano, menos Manolito. La maestra, sorprendida pregunta:

—¿Y tú, Manolito, por qué no quieres ir?

—Porque mamá me tiene prohibido que vaya a ningún lugar antes de llegar a casa.

**Jeroglífico**  
Por G. M. A.

**extremos**

**IIII**

**Cuándo comeremos?**  
(Solución mañana)

**Soluc. del anterior**  
«Paracaídas»



# Aquí, los deportes

SIEMPRE REGALOS  
INTERESANTES

Listas de boda - Porcelanas del Bidasoa

JOYERIA RELOJERIA  
*Angel*  
OPTICA - FOTOGRAFIA

## Peloteo inocente

Bueno, pues ahora ya si que se acabó lo que se daba. La temporada, con sus añadidos, finalizó para el Avila en «El Peñasal» segoviano.

¡Lástima que no finalizara en triunfo! Pero si termina para el Avila en triunfo hubiera terminado en derrota para la Segoviana y...

Mejor así —y conste que no es el recurso del pataleo, máxime cuando el Avila tuvo en sus manos las mejores cartas para ganar la partida— porque cada uno de los dos «eternos rivales» ha dicho adiós a la temporada ante sus seguidores con victoria.

Dos trofeos, dos copas, para poner la palabra FIN. La primera copa se quedó en Avila, la segunda se quedó en Segovia...

Ya hemos dicho que el equipo abulense pudo conquistarla; por dos veces se adelantó en el marcador para luego perder los papeles... y la copa.

Parecía como si los jugadores estuvieran pensando en que estaba mal ganar aquí y allá por si alguien les decía, después, que tenían una copa de más.

Los espectadores que en el partido de Avila —siempre nos referimos a estos últimos amistosos— calificaron al árbitro Zapatera de caserillo, a lo mejor escucharon a alguien que decía en «El Peñasal» que el árbitro Giraldo de Frutos estaba caserazo.

¡Pelillos a la mar!... Los dos son buenos árbitros y si se equivocan alguna vez, mejor es que sea en estos partidos y no en los otros, en los que se ventilan puntos y clasificaciones.

Por lo demás todo transcurrió en una alegre normalidad. Y el partido fue bastante bueno y con «garra».

Tenemos que asegurar el partido de Feria en Segovia... no fue un «partido de feria».

Luego, que con los siete goles, siete, no hay quien se aburra. Y menos de la forma en que fueron subiendo al marcador: Primero marcó la Segoviana; empataron los de Avila y más tarde pusieron el marcador a su favor; nuevo empate y nuevo gol

abulense, que hacía el 2-3. Luego se paró el carro abulense y no se paró el segoviano.

Siete goles, siete. Si alguno de estos se pudiera guardar para la temporada oficial en algunos partidos que se pierden por que en el equipo propio no hay acierto, o porque le hay en el contrario...

Lo mejor fue el final. Y por eso debimos ponerlo al principio. Entregó el trofeo la guapísima reina de las fiestas segovianas 1973. Subió al palco el capitán gimnástico, tomó la copa en sus manos, y recibió el beso de la dama. Nosotros solo vemos esto normalmente en ciclismo, pero... bueno es verlo también en el fútbol.

Además que, ciertamente, el «capi» Emilio, sprintó más de una vez en el partido, y, con sus compañeros, llevó al equipo a la meta del triunfo.

¡Un bonito final! Aparte las bromas, nos pareció un excelente detalle de la organización y de las guapas segovianas, porque con la reina estaban sus damas de honor.

Después de este viaje el Avila pasará a descansar. Pedimos de veras... ¡que este descanso sea cortito!

Y lo pedimos porque las cosas están, por ahora, como para que sea largo.

Pero siempre que ha llovido...

La Gimnástica Segoviana cuenta entre los *madrugadores*. Ya ha fichado a un nuevo entrenador, antes de cesar el «mister». Maside. Le deseamos suerte, que es lo mismo que deseársela a la Segoviana.

En cuanto a jugadores, parece que se piensa en que la plantilla esté formada por gran mayoría de jugadores segovianos —que justo es reconocer que los hay muy buenos—, con alguno conocido de fuera. En esto últi-

mo también deseamos suerte... y acierto.

Porque a veces nos cae cada «petardo» entre los *importados*...

Otra cosa en que la Segoviana va delante del Avila es en el número de espectadores. En este partido amistoso hubo más que en cualquiera de los oficiales que ha jugado el Avila, durante la temporada, en la Ciudad Deportiva.

Y, no es que tengamos envidia, porque eso no lo conocemos, pero ya nos agradecería que aquí respondiera la afición como allí.

¡A responder!... Y más en esta ocasión en que el Real Avila va a necesitar la gran ayuda de todos.

J. GOAL

## El equipo de El Tiemblo jugará la próxima temporada en Segunda Regional

### La brillante campaña, que finalizó como subcampeón en su grupo, le ha valido el ascenso

El C. F. El Tiemblo que, como está en la memoria de todos los aficionados abulenses, hizo en la temporada 1972-73 tan brillante campaña, finalizando segundo en la clasificación del Grupo II de la Tercera Categoría Re-

gional Castellana, ha conseguido el ascenso a Segunda Regional, siendo el único equipo de la provincia que ha dado el salto a la categoría superior.

Debido a la reestructuración de la Regional, al retirarse uno de los cinco candidatos a la promoción, el Atlético Teresiano, que renunció voluntariamente, quedaban otros cuatro equipos, entre ellos el tembleño. Como no se contaba más que con tres puestos para el ascenso, era obligado hacer una fase eliminatoria. Pero al quedar una vacante en Primera Categoría, la disputaron los equipos Apostolado Ciempozuelos y Cañaveral, quedando el primero de estos ascendido. Así, quedó

un lugar más en la Segunda Regional.

Por ello, y sin jugar ningún encuentro, el C. F. El Tiemblo pertenece ya a la indicada categoría, teniendo como compañeros de ascenso el San Lorenzo, del primer grupo, Mejoreño, del tercero, y Atlético de Pinto, del cuarto.

En la villa tembleña hay la natural alegría por el ascenso de su equipo de fútbol.

Creemos que es el momento de dar el más fuerte aplauso al equipo, por haber llegado a este ascenso, merecido por la regular campaña, que solo tuvo un pequeño «bache», superado pronto con la mejor voluntad de todos.

Felicitemos al equipo directivo, a cuya cabeza está don Cecilio Bau, al preparador Víctor Justo, a todos los jugadores, ejemplo de disciplina y amor a los colores del club, y, en fin, a todos los tembleños.

J. G. A.

## La pequeña pantalla ofrecerá mañana:



A las 8,30 de la tarde, el encuentro correspondiente a la Final de la Copa de Su Excelencia el Generalísimo, que enfrentará a los equipos del ATHLETIC DE BILBAO y CASTELLON.

ELECTRODOMESTICOS

**JIMENEZ**

Las mejores marcas a los mejores precios

VISITE NUESTRA EXPOSICION

Reyes Católicos, 14 — (Pasaje Caja de Ahorros) AVILA

## Compre sus muebles en Avila

Es un consejo de

**Muebles QUIJADA**

Visítenos los últimos y Vd. comprobará que somos los primeros

Plaza Santa Ana, 1 - Tel. 213284 - AVILA

ENTIDADES DE FINANCIACION DE AMBITO NACIONAL

precisan

**Representante a comisión**

PARA AVILA Y SU PROVINCIA

Interesados, diríjense en carta confidencial con historial a Apartado de Correos n.º 217. MADRID.

Donde mejor puede elegir un regalo distinguido

SAN MILLAN, 2 Y DUQUE DE ALBA, 1 - AVILA

RELOJERIA - JOYERIA





## Los agentes de seguros honraron a su Patrona



El Colegio Abulense de Agentes de Seguros celebró ayer su fiesta, en honor de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro. Los agentes asistieron a una misa celebrada en el Santuario de Sonsoles a las seis de la tarde, a continuación de la cual fue ofrecido un ágape en el restaurante "El Rancho". Finalizaron los actos con una cena servida en el Hotel Cuatro Postes, a las diez de la noche.—(Foto: LUMBRERAS).

## FIESTA PRINCIPAL EN SONSOLES

Un año más, el Patronato de Nuestra Señora de Sonsoles y en su nombre la Junta de Gobierno, tiene el honor de invitar a los abulenses a los cultos que se reseñan, y con los cuales honrará a la Santísima Virgen, en su Santuario el día 1 de Julio del año en curso, con motivo de la Fiesta Principal del mismo.

### CULTOS:

Se celebrará el Domingo, 1 de Julio de 1973, la Fiesta Principal del Patronato de Avila, en honor de la

**Santísima Virgen:** Por la mañana: Misa rezada a las nueve, que celebrará el señor Vicepresidente del Patronato, por los bienhechores del Santuario. A las once, Misa concelebrada con homilía.

**Procesión:** Se verificará a continuación de la Misa, por el recinto del Santuario, procediéndose, a la subasta de los dieciseis banzos de las andas de la Santísima Virgen, regalos y flores, antes de entrar en el Templo.

**Por la tarde:** A las seis,

Misa rezada, y a la terminación se cantará la Salve popular.

**Sufragios:** En el mismo Santuario, a las seis de la tarde, los días 2, 3 y 4 de citado mes de Julio, se celebrarán Misas por el alma de los Hermanos del Patronato fallecidos.

## Anuar el Sadat y Muammar Gaddafi dieron por finalizadas sus conversaciones sobre unificación de sus respectivos países

**EL CAIRO, 28 (Efe-Reuter).** El presidente egipcio, Anuar El Sadat, y el de Libia, coronel Muammar Gaddafi, han finalizado cuatro días de conversaciones privadas en Alejandría sobre el proyecto de unificación de sus respectivos países, y a continuación celebrarán nuevas conversaciones sobre temas económicos, políticos y militares.

El presidente Sadat y el coronel Gaddafi se reunirán este fin de semana con el Gabinete egipcio, la Asamblea Popular (Parlamento) y el comité central.

El periódico de El Cairo «Al Gombouria», dice que ambos líderes fijarán el plan concreto para la unificación, antes de presentarlo a las tres insti-

tuciones políticas para someterlo a debate.

Otros de los temas discutidos por los dos dirigentes árabes han sido: crisis del Oriente Medio, las recientes conversaciones mantenidas por el presidente Nixon y el secretario del partido comunista soviético, Leónidas Breznev, y el proyecto de una acción concertada de los países árabes contra Israel.

Aún cuando no se ha producido una reacción oficial, observadores políticos de El Cairo han dicho que Egipto se ha mostrado desilusionado por la actitud de la Unión Soviética con respecto al conflicto árabe-israelí en las conversaciones con los Estados Unidos.

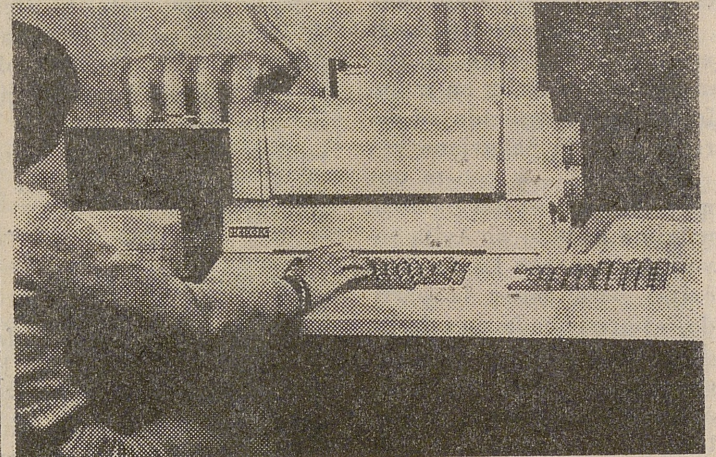
## Disolución de las Juntas Departamentales en Uruguay

**MONTEVIDEO, 28. (Efe).—** El presidente de la República, Juan María Bordaberry, dispuso en las últimas horas de ayer la disolución de todas las juntas departamentales (municipales) del país, que serán sustituidas por juntas de vecinos.

En cada departamento se creará una junta de vecinos que en lo pertinente y en el ámbito departamental, tendrá atribuciones similares a las conferidas al Consejo de Estado, creado en sustitución del Parlamento.

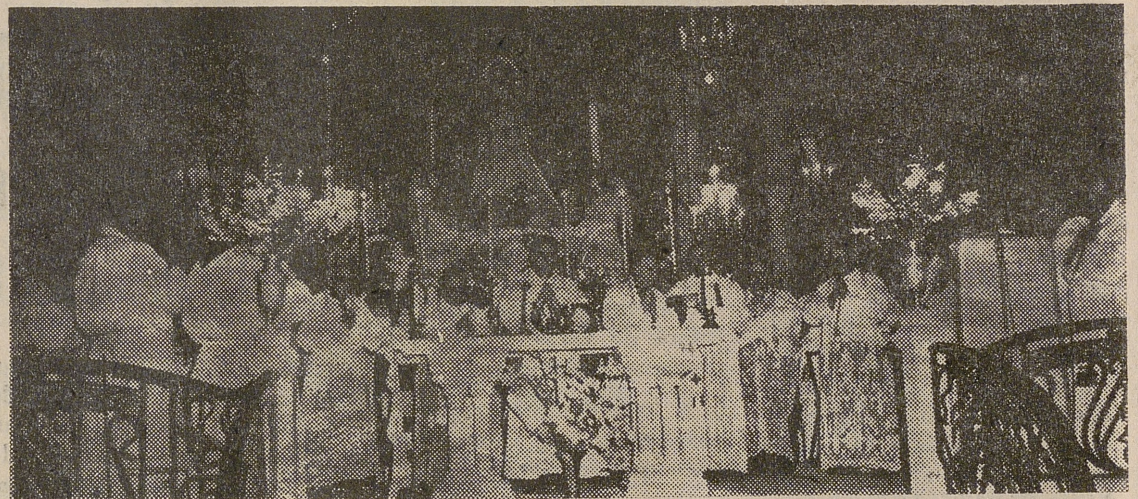
## La Publicidad en Ordenador

Reblisa Publicidad acaba de instalar en sus oficinas de Madrid un ordenador Nixdor para el tratamiento de datos publicitarios.



Por primera vez en España un Departamento de Medios de una agencia instala para su solo uso un ordenador en uno de cuyos programas se han grabado las tarifas de 58.000 medios nacionales y extranjeros. El moderno ordenador tiene además de los programas de contabilidad y facturación un amplio banco de datos publicitarios.

## Bodas de plata sacerdotales



Ayer celebró sus Bodas de Plata sacerdotales el M. I. Sr. don Teodomiro Martín. Con este motivo, ofició una misa en el Santuario Diocesano de Nuestra Señora de Sonsoles, concelebrando con él un elevado número de sacerdotes abulenses. Numerosos amigos de don Teodomiro asistieron al religioso acto, que resultó muy brillante.—(Foto: LUMBRERAS).

## Inundaciones en Bangladesh

**DACCA, 28. (Efe-Reuter).—** Millares de personas con las ropas destrozadas se dirigen hacia las ciudades en busca de alimentos y refugio, debido a las inundaciones que se registran en la zona septentrional de Bengladesh, que han borrado del mapa nueve aldeas.

Unas 20.000 personas, entre las que figuran numerosos niños, son los últimos refugiados de más de un millón de personas que hasta ahora han sido evacuadas de las zonas inundadas.

Según informes oficiales, más de dos millones de personas están afectadas por las inundaciones, se han registrado al menos 50 muertos y un millón y medio de aldeanos están incomunicados.

Se estima que la extensión de las tierras inundadas es de

unos 26.000 kilómetros cuadrados.

Se han registrado tremen-

das pérdidas en ganado y en Jamalpur se registra una epidemia de viruela.

**Kalión** **BOUTIQUE**

**Bañadores**

**Vea nuestro escaparate**

**CONFECCION A MEDIDA**

**Duque de Alba, 3**

**Tel. 21 23 37**

**Fernández Junior**

**Boutique joven Para gente joven**

**Duque de Alba, 15 - Teléf. 212188 - AVILA**